平報

中華民國念九年十一月五日（星期二）
地址上海福州路四三六號
電話 九七〇四〇 九〇七〇四 九〇四八 九〇七〇四九
第六十六號
今日本報二大張售國幣六分
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目

一個月	半年	全年	國外郵費外加
一元八角	九元五角	十八元	

廣告刊例

報名下	頭等	特等	分類
登於報名下以二十二個字高爲一行共二十行每日每方國幣八十元	登於第二版以八十字高爲一行每次以二行起碼每日每行國幣五元	登於新聞欄中以四十字高爲一行每次三行起碼每日每行國幣二元五角	登於新聞欄內以十二個字高爲一行四行起碼每日每行國幣九角

全面一百十六行字數均以新五號字計算

軸心外交重大發展
莫洛托夫將訪柏林
巴爾幹陰霾局勢澄清即在

（貝加蘭斯脫四日合衆社電）羅京由尼凡塞爾報柏林消息、義希戰事所引起之新的軸心問題、昨日德義二國外長、業已加以討論、據稱、德外長里賓特羅甫暨義外長齊亞諾、曾在蘇台德區舉行會議、而德國駐土大使巴本、聞亦前往參加、傳法國局勢暨義希戰事、即爲會議題目、消息靈通方面稱、據自羅馬傳來消息、關於巴爾幹問題、軸心與俄妥協之計劃、亦屬會議題目、唯其內容如何、則未見有洩露、彼等但稱、義軍在希獲勝之後、極須隱定軸心與俄關係云云、至土耳其地位、此次會議亦曾加以討論、（紐約三日中央社電）値玆義希作戰進展之際、料德義對土耳其之政策問題、頗足決定巴爾幹今後之動向、據三日此間接歐洲各地情報稱、義外長齊亞諾頃急由希臘戰線飛抵蘇台德某地、與外長里賓特洛甫及歸國中之德駐土大作巴本協商土耳其對策、（羅馬四日路透社電）義外相齊亞諾今日或在德境某地與德外長里賓特羅甫會晤、（紐約四日路透社電）紐約時報熊城電訊云、此間外交界消息、蘇俄外長莫洛托夫、現準備在最近期內、訪問柏林、適與德國駐土大使巴本所舉行之狩獵會相符、則其意義殊屬異常重大、因屆時軸心國外長均將參加也、此間人士皆信義俄兩國對於韃靼尼爾海峽所引起之磨擦、已因德國之直接干預而泯除矣、

德勢將參加義希戰局

（伊士丹埠四日合衆社電）權威界昨日在此間宣稱，德國即將加入義大利對希作戰，靈通方面消息、柏林當局已將駐土大使巴本召回、諮詢土國對義希戰爭之態度、據稱、德國對希宣戰、乃屬不可避免、因德國必須執行三國公約之義務也、據悉、軸心國向土耳其提供數項保證、惟土耳其必須以維持非交戰國之地位爲交換條件、據另一消息、保軍或亦將於數日後開始動員、惟彼等認此舉僅爲預防萬一之措施而已、可靠方面稱、如保國突然有所行動、則土耳其亦必立即有所反應、半官方之伊勒泰報頃反映土國態度、對軸心國之憎恨日深、該報云、所謂「新秩序」者、僅爲換一新主人之代名詞而已、人或能回憶古羅馬之偉大、惟亦能回憶其覆滅悽慘也、

（柏林四日海通社電）土國駐德大使賈理特、於土國國慶日、向柏林之土國僑民致詞稱、土德之關係依然未變、並願日進和睦之境、該大使另向土國留德學生演說稱、諸君之青年時期、得在德國學習、實爲難得之倖運、將來之土耳其、將置於諸君肩上、希望陳書本學識外、知得德人之工作方法、養成準時及清潔之生活、爲此諸君必須參加德人之生活及體育、

保議員駁斥土國輿論

（保京四日海通社電）土耳其報章攻擊保國之詞、國會議員史密洛夫昨在此間「杜瑪報」嚴詞加以駁斥、略謂、自義希戰事爆發後、保加利亞全國人士咸希望土耳其發表文告、闡明對義希衝突之態度、此因土耳其與希臘訂有軍事公約、土希兩國且爲巴爾幹協商之會員國、故土耳其之態度、自有注意之必要、今土耳其對希臘不表明態度、土耳其報章反以倘保加利亞進攻希臘、土耳其將出兵爲威脅、土耳其報章竟忽略歷史之紀載而出以此種論調、要知保加利亞之國家利益、已爲世界所公認、保加利亞決不輕予放棄、土耳其報章此種態度、顯欲脫離世界關係、獨居一隅、尚未瞭解時事及新秩序之重大意義、時至今日、事實俱在、不問土耳其報章之樂願與否矣、

（貝爾格勒四日海通社電）據外國報載、南斯拉夫教育部長柯樂齊氏已前往希臘調停希義戰事、昨日此間負責當局業予否認、稱柯博士現在塞爾維亞南部旅行、南國亦無意干涉義希戰事、而且義希兩國均已通知南國政府、各該國外交人員、均將經南境回國、南國當局業已準備一切使義希兩國之外交人員得通行無阻、

預料此後十年內美不變善鄰政策
不論內政與世界局勢如何變遷 仍將努力推進團結美洲之計劃

（華盛頓四日合衆社電）此間有經驗之外交家、頃預料美國於此後之十年間、將繼續努力於建設美洲各國更密切而更友善之關係、不論美國政府之執政者爲何黨派、或歐戰之結果若何、此項政策、將繼續不變、此等外交家、鑒於歐爭所予泛美關係之刺激、並指陳種種爲十年以內所難期其結果之程序、並謂華盛頓之政府、對於努力從事「新政」所設定爲鞏固美洲大陸軍事及經濟安定而施之計劃、無一敢事鬆懈、過去七年來「善鄰」政策之發展、實際上已臻於超越國會中黨派評論範圍以外之地位、並於全國選舉運動中、亦不成爲彼此之爭點、此種情勢、蓋由於一般均已了解拉丁美洲對於國防之關係、及門羅主義之重要、並已了解近年所施之此種政策顯然係糾正十年前曾引起極大困難之金元外交及加勒比海干涉之缺陷、善鄰政策在外交上價値、因七年來前效果、已使一般稱意、但目下人們、對於此一政策、是否將成爲永久政策、而不致因行政部之變更或因世界各地局勢之影響而喪失其永久性、許多拉丁美洲研究家相信、如此重要、而具有深遠意義之政策、若能於二三十年中不受事勢之刺激、始可認爲永久的、現時拉丁美洲事務專家亦均持此種見解、此等專家、刻正企圖設定種種方策及程序、以冀永久實施、而避免前次世界大戰後、西半球所遭遇之經濟及政治變遷、

然有經驗之南美外交家、認善鄰政策及與其相往而來汎美團結精神、將面臨各方面可能發生之挑戰、蓋美洲大陸中有以下種種之情勢、足以左右目前之觀念、㈠美行政部之變更、對於最近所發展之拉丁美洲政策、縱不致完全放棄、亦或能趨於鬆懈、例如新任之美國務卿、或許以爲美國應特別注意遠東或歐洲事勢、對於南美鄰邦之關係、可列爲次要、㈡設英國失敗而致其海上之權威消滅、則繼此發生之世界政治局勢、將使西半球之事勢進展出於意外、美國爲保護門羅主義及防禦外界對西半球之經濟及政治侵略、則其於保衞西半球之政策、自較他種外交政策爲重、而拉丁美洲各國、或將因是而積極調整其傳統之觀念、㈢設美國之內部經濟情況發生變化、而使絕端「保護主義者」之情緒復燃、則善鄰政策、亦將失勢、㈣設南美各國、不能調整其經濟以補救在歐洲市場之損失、並不能獲得美國之有效援助以補救緊急情況、則美洲各國之關係、亦將難以維持、㈤設美國不能與南美爲文化上之接近、則若干南美國家、亦能放棄汎美關係、而復與歐洲國家接近、

至於相信善鄰政策能永久維持、向認西半球各國之關係至少能維持於若干年者、亦有以下之理由、㈠美國業已以充分之決心、建設「不干涉」「商權」及「泛美合作」三原則、並保證美國或其各國之新政府不變更此種傾向、㈡美國業已採用一西半球大陸防禦政策、此種政策、並不損害他國之主權、且予各國以各自發展防禦之新機會、並援助各國應付意外之緊急情勢、㈢美國政府、因國會通過增加進出口銀行資本五萬萬元、此後將有甚大之資源、以鞏固其與拉丁美洲間以相互利益爲基礎之商業、㈣近來關於泛美關係之改進、在文化及技術上、已有許多刺激、美國與南美各國彼此交換利益之程序、已趨明顯、總之訓美關係、已向民主化進行、而各國之輿論、亦均可促進政府增進各國善良關係、

美亞洲艦隊旗艦將更調

（火奴魯魯四日合衆社電）美國巡洋艦胡斯敦號、作經內定駛赴馬尼拉、以替代現在該處之美亞洲艦隊之旗艦與古斯泰號、

泰國闢謠

（曼谷四日海通社電）關於倫敦無線電台所傳泰國受德國之壓力、已將對越南要求讓與日本之說、泰國當局昨日鄭重加以否認、斥爲無稽之談、

前越南法司令謝絕泰國邀請
泰邊防部隊捕獲法兵

（曼谷四日海通社電）據可靠消息、越南法軍總司令馬丁將軍、業已拒絕泰國內閣總理孫格倫之邀請、渠稱、渠已辭職、不欲訪問曼谷、

（曼谷四日海通社電）據此間官方宣稱、泰國邊境防軍、在普拉台薩附近、逮捕武裝法兵多名、此項法國兵士申稱、渠等担負巡邏工作、

應九州帝大邀請 梅思平赴日講學
講題爲「中國現行的政治制度」

（本報南京四日專電）國民政府工商部長梅思平氏、已定本月十五日出國赴日、應福岡九州帝國大學之邀請、担任講學、此次梅氏之赴日、係受九洲帝大私人之聘、所以氏亦以私人資格出國、講題現已擬定、爲「中國現行的政治制度」、在九洲帝大講學一週、每日約講兩小時、任務完畢後、將往日本各地考察工商業、本報駐京記者曾因此事至工商部長官邸、訪謁梅氏、據稱此次出國講學、正合中日人士互相提携之原則、故深感興趣云、梅氏爲浙江永嘉人、今年四十四歲、二十六歲畢業於北京大學政治系後即任浙江法政學校教授、是年爲民國十二年、翌年自杭至滬、担任商務印書館編輯、十五年冬、赴武漢任軍校政治教官、十六年四月、因決心反共、離漢抵京、除任總政治部祕書暨軍校教官外、並爲黨務學校創辦人之一、十七年任黨務學校教務主任、十八年黨務學校改爲政治學校、任政治系主任、十九年至廿一年、兼任中央大學教授、廿二年二月廿一日奉簡派爲江寧實驗縣長、同時兼任政治學校教官、七七事變時、任軍事委員會少將祕書、迨汪主席發動和平運動以後、即脫離渝府、間關至滬、參與中日調整邦交工作、國民政府還都、出任工商部長、夫人王秀清女士、膝下四男一女、長子二十歲、現方留學日本、餘均在國內肄業、

誰是白宮主人翁？
迄今無人敢斷言 明日午後可分曉
美總統競選之劇烈廿四年來未有

（紐約四日合衆社電）、加洛潑預測、美國總統競選、羅斯福總統雖在民意方面、仍佔優勢、但據民意機關表示、目下頗難預言、誰能獲得多數選票、加氏宣稱、「此次競選」堪稱廿四年來之最劇烈者、唯初選得勝之人、在再選時、未必能獲多數選票、據星期日全國電報預測所示、羅斯福能得黨選票數百分五十二、而威爾基則可獲有百分之四十八、但此百分五十二之佔先、不能斷言勝利即屬羅氏、蓋唯再選票數、始能決定鹿死誰手也、

（華盛頓四日合衆社電）兩政黨競爭大選之運動、本日於熱鬧中終止、工團領袖宣稱、二十五年來競爭最烈之本屆選舉、將視工人之投票而決定之、實則美國選民有五千萬之衆、究竟誰出票後、始可知之、私人觀測家及民意測驗公所昨夜均表示、選舉結果、必將並駕齊驅、無大勝負、而兩黨當局、則均深信己方必能獲勝、美國工團聯合會領袖翰魯易斯、現係擁護共和黨之人物、據稱選舉結果、將取決於工界之投票、彼謂工界全體、共願選舉自己所擁戴之領袖乎、抑願選舉意見矯奇造成參戰之另一領袖乎、此二者必知所以自擇、予深信威爾基必能當選云、至美國工界聯會（譯者註、另一團體）會長格林氏、則重申該會不偏於任何政黨之態度、格林氏告共會員云、「照君等自己之判斷力及良心投票爲要」、民主黨主席飛林氏、預計羅斯福將於選民團五百三十一席中獲取四百二十票、兩共和黨主席馬丁則信威爾基將獲得三百二十四票云、兩黨領袖均希望能獲得紐約甚重要之四十七票、惟觀察家相信威爾基如欲取勝、必須獲得此等數票、至於羅斯福總統、現已將西南數州之選票、收於袋之中、渠之得以連任與否、自可不受紐約票數之影響、惟民主黨對此項選票、並不輕易放棄、故二黨在紐約之競爭、至爲激烈、就昨晚之情形觀之、美國各重要工業州如紐約・伊利諾亞・馬薩加薩・本薛文尼亞・密歇根・奧亥俄・紐傑西等、將決定大選之最後勝利、明白獨立選員前往投票者、約計有一千七百萬、此輩在一九三二年及一九三八年曾支持羅斯福總統、惟在一九三八年之國會選舉中、則支持共和黨、紐約市長領導之獨立「三屆連任」宣傳營之現象、昨晚斷示羅斯福總統必能獲得驚人之勝利、同時、據無數專家之意見、總統至少必可獲得二百至二百卅一票、如總統能有二百卅一票之把握、再得卅五票、即可獲勝、換言之、如威爾基欲獲勝、必須囊西境中部及東部實業區之總票數而後可、

（紐約四日合衆社電）美總統選舉結果之消息、將於星期三下午二時至午夜間（上海時間）抵達上海、

（紐約四日路透社電）美國大選之競爭、異常興奮、今屆大選之前夕、尙有一度無線電演講、以結束大選競爭之運動、羅斯福昨已返海德公園、稍事休憩、以待星期二日選舉之結果、而共和黨候選總統威爾基、亦返其紐約家中、據此間一般輿情、雙方票數、未必相差甚遠、而佔優勢者仍屬羅斯福、威爾基乘飛機火車汽車赴三十四州演說、共行三萬哩、競爭之烈、爲本世紀所未有、聽其演講者不下一千二百萬人、而威爾基對衆陳詞、計逾五百次、羅斯福總統則因政務叢脞、不能遠離美京、故共所至之地、不若威爾基之多、擁護羅斯福者、當威爾基演說時、常有擲以雞蛋番茄等物情事、此種運動手段、可謂惡劣之至、蓋觀察家相信、擲一雞蛋、將使民主黨方面喪失多票也、

貝當已函覆羅斯福 白宮有重要會議
法屬馬丁尼克島局勢可澄清

（華盛頓四日海通社電）美國羅斯福總統、於昨日突然中止競選旅行、返回白宮、與國務卿赫爾及副國務卿韋爾斯會晤、消息靈通人士以爲商議主題、與加勒比安海、美國艦隊之行動有關、據宣稱、法國駐美大使亨利海、定於今晨訪問國務院、大約將以貝當之答覆、遞交羅斯福、而馬丁尼克之局勢、當可澄清矣、據探悉、美國驅逐艦三艘、已駛往馬丁尼克附近、

（倫敦四日路透社電）據德國官方通訊社消息、貝當上將、已以個人一函、答復其十日前之來文、此覆函內容尚未披露、

（維希四日海通社電）據此間政界確息、貝當元帥業由正常外交方式、以私人名義、電復美國羅斯福總統、貝當元帥之覆文、及羅斯福總統致貝氏之原電內容、均未公布、但據此間稱、貝當之覆件中、重申法國對歐洲問題之態度、與其對法國人民之廣播演詞相同、

（華盛頓四日路透社電）華盛頓星報往游法屬西印度馬丁尼克島之特派員來電聲稱、該島人民願改懸星旗以代三色旗、庶在美國治下得免德國之支配、且可解除該島因英國封鎖而起之經濟上困苦狀況、該訪員又引證居民之言論、據謂如舉行民衆投票、則投票贊成美國接收此島者必佔四分之三云、據華盛頓人士之意見、現有成立妥洽、使該島法人治權仍獲保存而不將海陸空根據地移交英方、致違反對德休戰條件之可能、

瑞士已允接管希臘在義利益

（伯尼四日海通社電）瑞士聯邦院昨決定應希臘之請、接管希臘在義國之利益、瑞士駐羅馬公使館現已奉命接管希臘在義國之利益、

英國會將討論三大問題

（瑞典京城四日海通社電）據倫敦國會方面人士稱、下院大約將於本週間辯論外交政治問題、最要者爲東地中海局勢之發展、其次爲德法關係之問題、第三問題爲印度在出產軍用品所處之地位、

華盛頓外交界盛傳 德取和平攻勢
國會將討論對英和平條件

（紐約三日中央社電）據合衆訊、華盛頓外交界盛傳、希特勒將在一兩日內召集國會、提示對英和平新條件、以發動其外交閃電作戰、按此項消息、當係倫敦報載、并有希特勒和平條件、（一）德國獲得支配權、（二）德國承認維持英國現狀、（三）德與英美締結十年互不侵犯條約之意、又傳希特勒將發表和平演說、

（倫敦四日路透社電）路透社外交訪員稱、希臘之抗戰、似已使希特勒之計畫發生頓挫、一星期前據謠傳察之、希特勒將宣布歐洲新秩序之完成、並提出對英之和平攻勢、希圖英國接受之、尤希圖美國在大選前夕、爲此和平攻勢所分裂、今希特勒雖仍有在美發動其和平攻勢之可能、但已嫌甚晚、而其他計畫、似已暫時擱置矣、

關於多瑙河委會問題 蘇俄拒絕英抗議
謂英非多瑙河國家不容置喙

（莫斯科四日合衆社電）政府發言人今日宣稱、關於蘇俄參加多瑙河委員會事、英國所提蘇俄破壞中立之抗議、政府已予拒絕、渠稱、在另一方面、凡爾賽和約暨其他條約摒棄蘇俄於國際事件及多瑙河委員會之外、實已破壞公道、政府此舉、無非重建正義耳、蓋多瑙河委員會、應由多瑙河國家組織之、英國遠處數千里外、何得同列並伍、且在多瑙河委員會問題、毫無關係中立、共理亦甚明顯、

（莫斯科四日海通社電）蘇俄代理外委長維興士基於星期六將蘇俄照會一件、遞交英大使克里浦斯爵士、拒絕英國於十月二十九日對蘇俄政府所提關於組織新多瑙河委員會之抗議、英國之抗議書稱、對於德義俄羅所成立之新多瑙河委員會不能同意、對於該會之議決案、英國亦不能承認、蘇俄駁斥英國之抗議稱、新多瑙河委員會之成立、僅在糾正凡爾賽條約及其他條約所造成之不公平事件、蘇俄雖爲鄰近多瑙河之國家、却被擯絕參加管理該河之航務、以地理上之位置而言、英國非一多瑙河之國家、故英國之抗議、爲絕無根據、應予駁斥、

希臘科富島附近 義英發生海戰
英海空軍確已抵克里地島

（紐約三日中央社電）據雅典無線電廣播謂、英義艦隊業於本日下午八時、在科富島西北、展開海戰、

（倫敦四日路透社電）昨夜羅馬無線電稱、距科富島東南三十六哩埃奧尼亞海中魯加斯島附近、發現英艦多艘、皆未下椗、

（雅典四日路透社電）希臘各報切實稱稱英國海空軍隊刻已在克里地島、英海相亞歷山大所發英軍在希登陸之廣播、使希臘民衆歡慰、希臘士氣乃愈興奮、

（華盛頓四日合衆社電）此間權威當局昨日證實報章所載、關於英軍已在克里特島登陸之消息、據同一消息稱、英國官員亦已到達雅典、刻正與希臘當局會商、

（瑞典京城四日海通社電）關於英國軍隊在希臘登陸一事、除英國海相亞歷山大昨晨在英國廣播公司之北美電台發出報告外、迄至昨晚、尙無詳情發表、這場人士僅以亞歷山大之演說爲言論、至登陸之重要意義、則留待公衆自行判斷之、但有一事可以假定者、即英國迄今僅有少數軍隊、在希臘島嶼登陸而已、據倫敦方面宣稱、巴萊將軍業於二日效行抵雅典、彼並非自埃及單獨前往、率有英國代表團、準備與希臘當局討論英國艦隊在希臘領海活動之可能性、倫敦人士認爲此項消息値得重視、亞歷山大之演說、可視爲宣佈英國行動已完全準備就緒、但英國廣播公司加以評論、英國艦隊此種行動、倘無抵禦潛艇及空襲之充份準備、恐無實現可能、衆料英國代表團在雅典當然黨此項必要準備、巴爾幹報章昨日所載、已可望見英軍在琉卡狄亞之說、倫敦方面迄未加以證實、

西報評述外交動向

（瑪德里三日哈瓦斯社電）西班牙國外交部機關報「亞里巴報」、頃以「西國外交政策之動向」爲題、發表社論、其文有曰、「時至今日、吾人敢謂過去在地理上軍事上政治上經濟上屬於吾國、而被別國所侵佔或損不交還者、均應歸還吾人、果爾、則許多痛苦之種子、與將來戰後之陰霾、均可一掃而空」、

地方財整會圓滿告成 今日舉行閉幕儀式

昨第二次大會通過提案共計七十一件

（南京四日中央社電）財政部地方財政整理會議、本日上午舉行第二次大會、將第一組審查之田賦契稅及附加稅營業稅暨地方各項雜稅等各提案、先行提交大會討論、迄十二時許已決議通過廿五案、其餘各案、定下午二時半起繼續討論、

（南京四日中央社電）地方財政整理會議、四日下午二時半續開第二次大會、仍由陳副主席任臨時主席、各提案討論進行順利、中央與地方意見完全一致、結果七十一件提案、經審查後、全部決議通過、全部議案、計（甲）第一組田賦類十一件、契稅類四件、營業稅類七件、附加稅類一件、雜稅捐類一件、稅制類一件、合計二十五件、（乙）第二組會計類六件、預算類六件、合計十二件、（丙）第三組九件、合計四十六件、大會至此已完成任務、預定五日上午休息半天、下午二時半舉行閉幕式、

慶祝日紀元代表團 拜訪日各當軸

預料本月下旬即可返國

（南京四日中央社電）參加日本紀元二千六百年慶典代表團、業於二日由滬赴日、預計本日抵東京、拜訪日方各當局、七八兩日出席東亞大都市聯盟大會、九日出席東亞經濟建設懇談會、十、十一、兩日參加慶典、趙團長等一行、於慶典禮閉幕後、即赴關西及各都市考察、約本月下旬返國、

（神戶四日中央社電）參加日本紀元二千六百年慶典之國民政府代表團農礦部長趙毓松氏以下五十名、及南京市長蔡培氏一行、乘大洋丸於四日下午一時半已抵達神戶、

中央黨部 總理紀念週

（南京四日中央社電）中國國民黨中央黨部、於昨（四日）上午九時在該部大禮堂舉行第廿九次總理紀念週、到中央執監委員、梅思平、傅式說、汪曼雲、王敏中、戴英夫、劉仰山、曾醒艾、魯瞻、戴策、馬嘯天等暨各院部會人員、全體工作同志等三百餘人、中央黨部由組織部長梅思平主席并報告、至十時許禮成散會、

華北記者團 第二批抵日

（橫濱四日中央社電）第二批華北中國新聞記者團、第一班代表中國公論社黃道明氏等一行十一名、本日上午九時抵達橫濱、預定後日往東京訪問陸海外各部與興亞院等、

首都洋米公賣 定期開始發售

（南京四日中央社電）西貢米公賣、決定十一日開始發售、洋米公賣委員會、定五日假市府召開第二次會議、商討發售手續、委員會辦事細則、嚴防營私等事宜、

日機飛桂轟炸

（南京四日中央社電）據同盟社訊、日海軍航空隊、三日冒雨飛往廣西日軍撤退後各地轟炸右江左江蠢動之渝軍、

（南京四日中央社電）據同盟訊、日機於四日轟炸綏淵、扶南之渝軍陸上部隊、又在蒲廳南方將渡河之渝軍擊從、

金陵藝文會 舉行書菊展

（南京四日中央社電）見尾勝馬、程濟、張資平、陳寥士、張次溪等中日文士所組織之金陵藝文會、為慶祝日本明治紀念日、特假中日文化協會舉行書菊展覽會、陳列名人字畫、佳種時菊頗多、並悉該會將編印金陵半月刊、約於月內出版、

高考第二試 日內可放榜

（南京四日中央社電）首都高等文官考試第二試、自一日起至四日止、依照日程於下午五時考試終了、其試卷可由典委嚴格評閱核算分數、兩三日內即將發榜、聞第三試約於八日開始考試、

陳濟成行抵京城 備受僑胞歡迎

范漢生等並電謝汪主席德意

（南京四日中央社電）國府僑委會陳委員長奉命東渡、已於本月二日抵京城、駐京城總領事范漢生及各華僑團體、特電汪主席致敬、茲錄原電如下、汪主席鈞鑒、陳委員長於本日安抵京城、赴車站歡迎者、有各華僑團體領袖、暨僑胞二百餘人、併領館僑校全體、嗣赴領館廣場宣布德意、僑胞均深感動、一致竭誠擁護國民政府、擁護主席、謹電致敬、駐京城總領事范漢生、華商會主席司子明、僑委會委員鄭稷務、僑團領袖樓元任、馮煒庭、丁元幹、魏少齋等同叩冬、

社教實施委會 昨在首都成立

並電汪主席致敬

（南京四日中央社電）教育部為促進社教事業起見、聘請專家組織社教實施委員會、於四日下午一時在首都德瑞同學會舉行成立大會、及第一次委員會議、出席者教育部王次長、委員徐世清、張千里、趙如珩等、由王次長主席、行禮如儀後、由主席報告組織經過、施即開始討論、議決要案多件、並電汪主席致敬、原電如下、國民政府汪主席鈞鑒、事變以還、瘡痍滿目、民不聊生、淪陷之區、莫不感受到肓從抗戰之苦痛、而傾向於和平、推原禍始、意獨裁者以最後勝利鼓惑人民、而人民智識程度之淺陋、社教事業之推進困難、亦屬因素之一、茲幸和運告成、中樞奠定、同人等本服務人羣之主旨、召開第一次社教實施委員會、相期協助政府、切實推進社教事業、務使人民體魄強固、思想正確、改善不良習俗、發揚民族精神、共同負起和平反共建國之責任、藉副鈞座扶傾救亡領導和平之至意、今後並在鈞座領導之下、矢忠矢勤、深勵躬行、完成和平反共建國之大業、謹掬至誠、特向鈞座致敬、教育部社會教育實施委員會主席王敏中率全體委員同叩

國・民・政・府・令

國民政府四日令、行政院院長汪兆銘呈、據邊疆委員會委員長羅君強呈、為邊疆委員會科長季世英呈請辭職、請免本職、應照准、此令、

行政院院長汪兆銘呈、據邊疆委員會委員長羅君強呈、請任命儲開甲為邊疆委員會科長、應照准、此令、

國民政府四日令、茲修正考試院組織法公布之、此令、

茲修正銓敘部組織法公布之、此令、

茲修正考選委員會組織法公布之、此令、

國民政府四令、邊疆委員會秘書宋寶宣、另有任用、宋寶宣應免本職、此令、

任命陳達哉為邊疆委員會秘書、沈德驤為邊疆委員會總務處處長、葛偉昶為邊疆委員會參事、此令、

國民政府四日令、行政院院長汪兆銘呈、據內政部部長陳羣呈、為內政部科員潘鳳業另有任用、請免本職、應照准、此令、

行政院院長汪兆銘呈、據內政部部長陳羣呈、請任命顧乃鑑、周士琦為內政部科員、應照准、此令、

國民政府四日令、茲修正國民政府軍用運輸護照規則公布之、此令、

茲修正國民政府軍用運輸護照規則施行細則公佈之、此令、

陳光甫經辦美借款 發覺舞弊情事

宋子文電渝方查究眞相

（香港四日中央社電）據可靠消息、渝赴美專使宋子文、近發覺陳光甫所經辦之渝美第二次借款二千萬美元之進出口貿易差額中、尚有五百萬元美金未會清算、深恐此事將予渝美借款交涉以不良的影響、業已要求渝方查究、以明眞相、將亦因茲事體大、命該案直接負責人陳光甫、赴仰光清查彼所經手之未收未付之進出口機材及貨物之確數、陳已於上月十七日抵仰光、聞渝監察院亦重視此案、萬一發覺有舞弊情事、將着由陳光甫賠償、又聞此案與孔祥熙亦有牽連、

京市黨部籌備 紀念總理誕辰

（南京四日中央社）電 本月十二日為總理誕辰紀念日、全國各地、定是日舉行紀念大會、南京市黨部為追念總理生前偉大人格、創造革命起見、特於屆期編印紀念特刊、並在本市各街道張貼紀念標語、以期宣揚總理革命精神、一致趨向和平反共建國之大道、

各地鱗爪

武進 縣警察所以冬令即屆、正在着手籌備冬防事宜、由總務組汪組長擬訂冬防實施辦法八條、并於本月三日召集有關各機關、舉行冬防會議、以便實施、茲錄其實施辦法項目如下、㈠加班勤務、㈡組織檢查隊、㈢組織特種巡查隊、㈣抽查戶口、㈤組織水上巡查隊、㈥處置游民、㈦實施期定三個月、㈧造具預算書呈縣核定、

蘇州 吳江縣政府以本年來本縣各區麥作因氣候轉變、以致收成減少、損失不貲、茲為麥作播種期近、應即設法預防、特製定預防麥類黑穗病淺說一種、分令各區區長遵照、迅即翻印轉飭各鄉鎮保甲長轉知農民遵照、

嘉興 兩浙前鹽務局、奉農鑛部令以浙省海鹽等縣、向為產鹽地帶、而恃鹽為生者、約有數千餘人、茲欲明瞭該縣等鹽類實際產銷狀況起見、特印製表式令飭轉行查報等情、業將原頒表式、令各該縣轉飭所屬、迅即調查具報、以憑彙轉、嘉興方面奉令、當即飭屬詳細調查、

津英工部局正討論 增加華捕工資問題

每年支出預算將增十萬元

（天津四日路透社電）英工部局對於華捕之要求、經各董事討論之後、大約將於星期四日作最後決定、按上星期五日罷崗之主要原因、即為增加工資、此舉將使每年之支出預算、增多十萬元、目前華捕對於各項職責、均照常服務、

美僑陸續撤退

第二艘巨輪在駛滬程中 美婦女會歡送貝克夫人

（本埠訊）本埠已登記撤退美僑四千餘人、其中除三百二十五人已於昨晨乘蒙德萊輪離滬、其餘則分乘美政府特派專輪瑪立波薩號及華盛頓號、暨大來郵船公司各總統輪次第離滬、據悉有美僑六十人於前日搭昌興輪船公司亞洲皇后號先蒙德萊號離滬、因英方對其戰時船隻行期保守秘密、故此項消息於昨日方始透露、且此時全滬人士咸密切注視蒙德萊輪之行止、故亞洲皇后號之離滬更無人予以注意、

柯立芝郵輪 准今晨抵滬濱

大來郵船公司柯立芝總統號、定於今晨由馬尼剌經香港抵埠、泊十一號十二號浮筒、乘客於十時三刻由渡輪登陸、該輪當於星期四清晨駛出、經日本神戶橫濱及檀香山赴美之舊金山及洛杉磯、乘客大部份為美政府通告撤僑前、預定輪位因事返國者、但一小部份撤退之美僑、當時亦附乘該輪離滬、最後一班之渡輪、定於星期四最一時由新關碼頭開出、

第二艘撤僑專輪瑪立波薩號已在來華途中、預定九日抵滬、留泊一宵、十日即行啓碇、其行程已早由當局排定、該輪大小與蒙特萊號不相上下、可載客一千五百餘人、屆時上海美僑搭此輪歸國者必多、因其行期適當、

本埠四大學 尚能繼續維持

據記者探悉、本埠美籍教士為數甚多、留居中國、歷有年所、視中國為其第一故鄉、雖美政府下令撤僑、但大多數人、除婦孺外、皆不願撤退、又訊、本埠基督教四大學、即為聖約翰大學、之江大學、滬江之學、東吳大學、美籍教員為數甚多、聞美政府通告撤僑時、該四校師生極為惶恐、頗以學校前途為慮、昨據關係方面消息、四校中已有美籍教員數人提出辭呈、準備返國、但對於教務并無若何影響、

貝上校眷屬 明日乘輪返國

（本埠訊）美駐滬第四海軍陸隊總指揮官貝克上校眷屬、遵照政府撤僑命令、亦定明日乘輪歸國、本埠美國婦女協會以貝上校夫人歸期已定、爰於前日下午七時假該會會所、並歡送貝上校出席、女公子伊麗沙佩小姐、亦參與盛宴、席間由美婦協會主席海來爾登夫人致歡送詞、據記者探悉、貝上校夫人與女公子準明日乘由馬尼剌回國之柯立芝總統輪返國、該輪定六日下午三時三十分離埠、

（本埠訊）美國國務院派遣駛來遠東撤僑之巨輪、自第一艘蒙特萊號於昨晨由滬裝載本市首批撤退之美僑三百餘名離滬、茲據四日美僑團體方面消息、第二艘撤僑之美輪瑪列波薩號、定於下星期內來滬、該輪票價及運費均已規定、其票價為美金二百四十元、至於貨物運輸水腳、每噸為美金十五元、係由美國郵船公司担任經售、

若素 胃腸營養

朔風摧枯草
望君多保重

身體衰弱的人，好像已經失去了彈性，對於天氣的寒熱，病菌的侵襲毫無抵抗能力，動輒染患疾病。當此初冬天氣乍寒，感冒，咳嗽，消化不良，泄瀉便溏等症相攜而來，衰弱者每引以為憂而戰戰兢兢早已要先期戒備了。

其實此種恐怖實不足慮，只消每飯後吞服若素少許以滋養胃腸，充實體力，按步就班，行之弗懈，則不久即見食量頓增，身心舒暢，漸至身體康泰，精神煥發，而由病弱之苦惱中解救出來，步上健康之道矣。

主治
胃腸衰弱　食慾不振　消化不良　胃酸過多　習常便祕　失眠盜汗　肺結核　神經衰弱　小兒虛弱　吐乳便綠　營養障礙　妊婦便祕　嘔吐浮腫　未老先衰　病後虛弱

上海若素大藥廠監製

倫敦方獲兩日安靜
德機復施低飛射擊
婦孺羣趨躲避英步槍可當作高射砲
英倫南半部各城鎮均被炸

（倫敦四日合衆社電）德國飛機昨紛向倫敦城上掃射、並傾下大批炸彈、八星期來、最平安之周末、因而復遇挫折、自德空軍大舉進攻以來、本星期六及星期日、尙爲初見之普遍休息、全國各境安然渡過、星期日上午、倫敦全區毫無波瀾、至下午始有警報、當有德機出現、前後計來三次、低飛向各街掃射、並紛擲炸彈、航空部宣布、英吉利南部、尙有德機擲彈、死傷若干人、星期日下午之空襲、起於茶點時間、當時見有英戰鬥機數架、正在東安格里亞上空驅逐德亨克爾飛機一架、不久該轟炸機、即在倫敦上空發現、炸彈紛紛落下、據航空部宣布、被擊中者、有屋宇數所及橋樑一座、死者傷者各一人、在炸彈落下以前、該德機向某街疾降、用機槍猛射、街上之婦孺、被迫向門道上躲避、或蔽在街邊俯伏、附近之守衛隊、則用步槍向德機射擊、不久又有德機一架、在倫敦另一區域向街道掃射二次、但被高射砲火擊退、又此後倫敦其他區域亦有三處聞到飛機及機關槍之聲、低飛之德轟炸機一架、在英國中部某德之某鎮投彈五枚、多數落空地上、英高射砲旋將其擊退、至倫敦區域、當第一次警報鳴後、飛機聲及高射砲聲隆隆大發、此第一次警報歷時一小時、但此後空戰聲續有所聞、英國東北部及蘇格蘭東北部某鎮、亦有德機來襲、至第二次警報實係預備性質、因實際並無空戰也、在背特之北佛里脫鎮上、星期六夜有德機一架被擊落、落於一空地上、機上所載炸彈、當時爆發、將全機及其中所有人員、均炸成粉粉、國內安全部部長莫利遜、盛讚人民應赴危難之勇毅、並力促父母從應將兒童由倫敦及其他災區撤退、據宣布、政府正以全力增加避彈設備之安全、及其舒適便利、（倫敦四日路透社電）英航空部公報述昨日白晝德機在英倫上空之活動情形、謂少數單機飛至英倫南半部若干城鎮之上空、據報至午後五時止、所接之報告、德機曾擲下炸彈若干枚、但損害不重、德機有時從雲層俯衝疾降用機槍射擊、致有少數人傷亡、敵機被射落一架、英機亦有一架失蹤、（柏林四日國際社電）德高級司令部今晨宣稱、德空軍昨夜不顧氣候之惡劣、仍空襲英倫、威抵漢姆飛機場及其他軍事目標、咸遭猛烈轟炸、又稱、德空軍每夜、仍照常向英倫施行夜襲、按德方此語、與英方所稱昨夜英倫未遭空襲之語、互相矛盾、（倫敦四日國際社電）英倫三島各區、除蘇格蘭西北隅外、昨夜未遭德機之空襲、其原因顯係天氣惡劣、向沿海一帶及大陸上又多濃霧、英官方稱、德方空襲蘇格蘭、英方並無死傷、僅略有損失、英空軍昨夜亦因天氣不佳、未曾出動、

華蒂廈飛機場已被德機炸毀

（柏林四日海通社電）昨日氣候雖惡劣、德機仍往英格蘭等地轟炸軍事目標、史托浦上尉指揮之空軍隊、低飛轟炸英國空軍根據地及重要軍事目標、卓著功效、海通社訪員今晨自負責方面探悉、英國華蒂廈飛機場已被德機炸毀、德機轟炸倫敦鐵路側軌時、雖地僅十五公尺、車輛及機房被毀甚多、發生大火、德機飛返原防時、復沿途以機槍掃射倫敦架於屋頂上之輕高射砲、故英京高射砲聲略見沉寂、

英機襲擊義軍港
損失二十架
杜布魯克已遭七十一次空襲

（羅馬四日海通社電）英國空軍襲擊義國杜布魯克軍港時、被義海軍高射炮擊落二十架、另有八架大約亦被擊落、故至目前爲止、英國共空襲該軍港七十一次、

英艦追逐義潛艇

（坦支耳四日國際社電）今日此間透露、昨日義潛艇一艘、爲逃避英驅逐艦之追逐、駛近坦支耳港、關於該潛艇與英驅逐艦之遭遇詳情則並未披露、（丹吉爾四日海通社電）據此間消息靈通人士談稱、自英國之護航隊、兩艘輪船被擊沉沒、一艘中彈起火後、昨夜有義大利潛艇一艘、被英驅逐艦三艘及水上飛機一架追擊至此、直至駛入國際地帶之領海內、英艦始轉向別處駛去、據亞爾其西拉斯傳來消息稱、中潛水艇炮彈而起火之英船、現已經過直布羅陀海峽、向地中海駛去、

英艦馬斯蘭號在大西洋沉沒

（紐約四日合衆社電）哥倫比亞廣播公司昨日收得德國無線電所中立消息、英國運輸艦七千六百五十三噸之馬斯蘭號已在大西洋沉沒、挪威五千八百十三噸汽輪吉巴龍號、亦在赴加拿大途中、被魚雷擊中下沉、

巴拿馬運河口發現怪潛艇
美海空軍四出搜索

（南波亞四日國際社電）巴拿馬運河太平洋口附近馬拉地角外、所見怪潛艇、美海軍部今日已廣布撈網、四出搜探、軍艦飛機、全體出動、在該區、但該潛艇毫無蹤跡、商船數艘之船員、昨夜報告可疑之潛艇行動、與過去二星期內所常接得之報告相符、最後一次之報告稱、該潛艇發見於巴拿馬運河大西洋之一側、

英援軍配備安善
中東地位增强
艾登視察完畢已返抵開羅

（開羅四日路透社電）運往中東戰地之援軍與配備、已支配妥善、中東地位顯已大爲增强、英陸相艾登頃已返開羅、當視察前線時、覺軍隊自信有把握、而急欲與敵決戰、艾登所已視察之地、包括巴力斯坦・外約丹・西部沙漠地・卡土穆與蘇丹港在內、渠會與各處軍事當局及海陸空要人晤商軍事計畫、

英防空地窖
不敷應用

（瑞典京城四日海通社電）英內務兼安全大臣、莫里遜昨作廣播演說、承認政府尙不能爲倫敦及其他大城市民供給充份之防空設備、渠稱現雖獲有若干鋼鐵以築造地窖、但建造合同猶未簽訂、築造數目爲數亦少、在冬季來臨之前、亦不敷用、故英人應多用私人所設之地窖、該大臣又請倫敦市民將其兒女從速撤退、

烏拉圭舉行
軍事演習

（烏拉圭京城四日海通社電）烏拉圭將於今日在瑪爾杜那杜山區開始舉行大規模之軍事演習、常備兵後備兵及新近組織成立之民團均將參加、據悉、常備兵、後備兵及民團之參加人數共約二萬餘人、

丹麥總統演說
指摘反對黨

（哥本哈根四日海通社電）丹麥總統史陶甯、昨日發表演說稱、「丹麥在社會民主黨領導之下、確有進步、無須感覺慚愧、至於國家社會黨反對政府之刊物、毫無意義、不值一辯、丹麥政府既採取社會民主政府、與國社黨統治之德國合作、乃屬極自然之事、何足驚異」云、國家消息報今晨謂史氏之演詞頗爲率直、對反對黨嚴詞指摘、其神情似已卸去外交之衣裳與辭令矣、若以史氏所處之地位言、措辭過於露骨、似不合時宜、

樂極生悲
丹麥青年遊湖七人慘遭殞命

（哥本哈根四日海通社電）丹麥京城之近郊有福瑞松湖、遊人獨坐或小艇往來湖中、取樂者頗衆、不料颶風驟起、小艇傾覆數艇、青年男子四名、幼女三名竟遭滅頂之禍、是誠所謂、「天有不測風雲人有旦夕禍福」矣

自由法海空軍司令
檢閱在英海港法艦

（倫敦四日路透社電）自由法軍司令部發表公報稱、自由法海空軍司令墨瑟利海軍大將頃赴英國南部某港、檢閱會同英艦隊作戰之法艦一隊、而遂法海軍傳統慣例、受新近入役之法籍軍艦官兵之敬禮、此等軍艦員所表現之戰鬥精神、頗得英海軍當局之正式嘉獎、墨瑟利海軍大將偕軍官前往檢閱時、英海軍當局以英法艦隊互相信任之精神熱烈歡迎之

法撥巨款
重建巴黎

（巴黎三日哈瓦斯社電）此間失業工人現有五萬餘名之多、法國政府頃以五萬萬法郎、撥交新任巴黎區公共工程局長季勞、進行大規模建設計劃、俾克從事安插、就中大部份經費、將用以重建房屋、安設自來水管、撤除貧民窟、擴充居民取暖設備、延長地下鐵路、並當劃出二萬萬法郎、以建造新屋、

（維希三日哈瓦斯社電）政府刻正動員全國私營工廠與受國家統制之企業、務使失業工人六五〇・〇〇〇名、均能獲有工作、並當在全國各地、增設勞工營與工廠、以收容青年、此外、政府現正努力訓練大批專門人才與公務人員、俾政府所當實施之公共工程計劃、得以順利進行、並獲得良好成績

德義舉行
經濟談話

（柏林三日哈瓦斯社電）義國經濟代表團頃已抵此、即當與德國經濟部長芬克、勞工陣線領袖李樂伯、暨德國經濟界各領袖、進行談話、

戈林稱德機襲英
尚未入最烈階段

（柏林四日國際社電）德空軍總司令戈林元帥今日宣稱、法國空襲英倫尙未臻於高峯、按戈林談話、係於接見國際社記者後、自海岸以電話發表者、戈林元帥對英方所稱轟炸德境、頗爲得手一事、加以申斥、戈林元帥並稱之爲捏造謊言、其目的在欲影響美國之大選、謂羅斯福總統獲得重選、希望美國參入戰爭、戈林元帥對外國訪員施行嚴厲檢查一事、作解釋曰、最近英人對柏林毀爛事、大肆光怪陸離之爛言、予極願一見彼等之謊言、究將達何種程度、吾人將禁止柏林之真消息、而予英人一儘量作謊言之機會、然後始將眞相披露、英人宣稱、吾人於一日中在倫敦上空、失飛機一百八十五架、余恐彼等將投下之轟炸、誤認作飛機矣、

佛洛林那一帶劇戰
希軍獲援反攻中
義空軍活動科富英領館中彈

（雅典四日合衆社電）昨晚宣稱、希軍最精隊伍之若干步隊、昨日繼續在阿爾巴尼亞境內陸空二方與義作戰、據稱、在佛洛林那高立柴區、義軍雖曾猛烈側擊、希軍仍能保持原有陣地、而雙方空軍、亦均互往敵區轟炸、又自南斯拉夫昨晚抵此消息、英國轟炸機四架亦曾參加希軍空襲阿境、（南國歐里德四日合衆社電）攻入阿國境內之希臘精銳山戰隊、昨開始向義軍部隊進攻、先是希軍經三十六小時之攻襲後、曾得陣地不少、據邊境傳來消息、義軍已失去已往五日作戰所得之一切機點、進攻弗洛林那之義軍後路、有被切斷之虞、（南斯拉夫京城四日合衆社電）據邊界之消息稱、希軍昨日得英轟炸機及希國戰鬥機之助、英勇作戰、至晚即可將義軍一師團約一萬五千人加以包圍、同時據稱、希國山頭部隊已將希阿交界之希境村落兩處加以克復、據自克甯曼尼加至希南前線之消息稱、希軍在意松將軍領導之下、曾俘獲義軍一千二百人、內中包括將領數人、據悉、意松將軍及希機械化部隊一縱隊、已越過弗洛林那南部、使該地義軍紛紛後退、目前義軍對蘇塔尼加及加斯多利亞之威脅、已可解除、（雅典四日路透社電）今晨希軍公報宣稱、希軍已在阿爾巴尼亞境內攻佔新高地、義軍會藉坦克車之助、進攻伊披魯斯前線、已被擊退、並擊毀其坦克車九輛、希軍又以手溜彈及槍刺擊退義軍在佛洛里那之猛攻、義空軍曾猛烈轟炸被希軍佔領之陣地、並空襲薩洛尼加、致死傷平民若干、義機三架已被高射砲擊落、另一架恐亦遭受重創、不堪再用、星期日科富被襲時、曾有英僑數人殞命、該處英領館會遭義機投彈、（雅典四日國際社電）此間希高級司令部今日宣稱、昨日深夜與今日清晨、希援軍自佛洛林那區紛紛開入阿境、猛烈反攻、義軍不支、正由柯里柴要鎭向後潰退、雅尼那以西山峽中義軍之新攻勢、已被擊退、希臘之短裙山地戰士、及坦克車隊、已包圍柯里柴、守衛該城之義軍一萬五千人、有全軍覆滅之虞、衆料英軍將火急北調、以助希軍堅持柯里柴之楔形陣地、邊境消息稱、希軍昨夜已佔領科里柴附近之維克立柴村、

羅國總理演說
紀念卡德萊紐

（羅京四日海通社電）羅馬尼亞內閣總理安東尼斯古將軍於昨日發表廣播演說、紀念鐵衛團創辦人卡德萊紐、略稱、國家之偉大、由英雄烈士之熱血、加以犧牲、卡德萊紐之地位、爲偉大理想之象徵、其精神業已感動其同志矣、渠未能親見勝利、渠以奮鬥困苦及犧牲終其生、鐵衛團目前僅開始進入勝利之階段、卡德萊紐之犧牲、是否能獲得其最高意義、繫於鐵衛團之努力、鐵衛團員之責任、在領導全國民衆、信仰卡德萊紐之理想、繼續努力、奠定新國家之基礎、

羅遜王卡洛爾
訪問西國外長

（馬德里四日海通社電）羅國遜王卡洛爾、昨由塞維拉前往馬德里、同行者有魯佩斯古夫人及其全體隨從、西外長蘇納將接見卡洛爾、討論關於遜王之各種問題、據稱卡洛爾再度其餘年於格蘭那達、

關島遭颶風襲擊
航空設備損失重

（馬尼拉四日合衆社電）此間海軍界宣稱、關島被颶風掃過、當地屋宇及航空設備、損失極鉅、汎美航空公司之房屋及飛機場裝備、關島之旅館及海軍人員之屋舍等均受極大之損害、（馬尼剌四日海通社電）據息關島颶風過境、共得小時速度爲一百二十五英里、房屋多座被毀、據所探之報告稱、所幸無生命損失、（紐約四日海通社電）今晨探悉、關島昨日有颶風過境、吹毀屋宇及他種建築物、汎美航空公司之旅館與無線電台、及美國海軍根據地之房屋數幢、咸大受損失、該島總督麥美命請美國紅十字會、予以資助、俾得減低該島白人及土著所受之犧牲、

法前外交部長
保持閣員資格

（維希三日哈瓦斯社電）前任外交部長鮑多恩、業已調至元首公署辦事、依然保持閣員資格、職務類繁、其尤重要者、厥爲「直接在元首前代表全國青年」、按鮑多恩實爲現內閣中年事最輕之閣員、今茲出任此職、自屬得人、加以貝當元首對於青年運動、極爲重視、以爲青年乃促進國家復興與社會改革之一大力量、截至目下爲止、舉凡有關青年之各項問題、原由家庭部教育部暨其他主管機關處承之者、今後則歸由鮑多恩以全國青年領袖名義主持之、而以著名青年社會學家賴米爾爲之輔、賴氏之主要任務、乃在爲全國青年、介紹工作、良以目前青年失業人數、較成年者尤爲衆多也、

阿根廷機關報不滿
美軍火運往英國
謂南美軍備力薄美竟拒絕接濟

（阿根廷京城四日海通社電）此間「巴貝洛報」昨日撰文討論美國以軍火運往英國一事、略謂、美國共和黨總統候選人威爾基已贊同政府之政策、殊使南美政界人士驚異、美國政策素以西半球保護人自居、今以其國防武器出售予人、殊令人不解、美國且以軍火運往英國爲藉口、拒絕運之南美各國、其結果將使南美之軍備感覺單薄、美國此種政策之目的、係對何方、當可不言而喻、（阿根廷京城四日海通社電）阿根廷副總統卡斯蒂羅昨日發表演說、謂國內雖有飛機廠、但缺乏駕駛之人才、主張訓練駕駛員五千人、聽者多以爲然、

英傳俄再動員
六十萬名入伍

（倫敦四日國際社電）據今晨英國無線電台報告、蘇俄陸長鐵木生戈已宣稱、迅將再召六十萬人入伍、該電台又稱土政府已加召後備兵二十級、立即入伍、（莫斯科四日路透社電）紅軍將立即採行下級官佐制、其目的在加强軍隊中之紀律、並增高低級軍官之權力、今後將增置班長伍長軍曹下士等職、此種新制乃國防委員長丁莫森柯上將改善陸軍政策之一部、下級官佐於服務三年後、得升少尉職、

美國援英改變世界陣容
今望譯自紐約泰晤士報

本年八月之末、美國海軍中曾經參加上次大戰之四烟筒驅逐艦數艘、從波士頓軍港出發、開赴加拿大領海、由於這一樁重要事件、造成了歷史上的重要的一章、或者還是現代世界歷史上的最重要的一章、

美國讓予英國五十艘驅逐艦、取得在西半球英國屬地內建築海空軍根據地之權利、上述開往加拿大之驅逐艦、是五十艘內之一部、這宗開往哈立法克斯（加拿大軍港）的驅逐艦、不獨表現英美兩國關係的接近、而且注定了英美兩國的非正式同盟、使美國距離加入戰團、更近一步、在多數的觀察家眼中看淸、都認爲是這樣、

美國所獲得的海空軍新根據地、所佔的區域、北自紐芬蘭及百慕大起、南至英屬基安那止、美國在這一地帶之內、取得了許多根據地、致使大西洋上的戰略形勢及加里比安海內的攻守大勢、完全改變、

加上美英之以驅逐艦交換海空軍根據地協定、這些重大事件、足以使世界大局變化不息、

現在正當德國空軍如落雨一般的向英國投擲炸彈、愛琴海方面、大有以大砲代替談判之勢、若欲將右述幾件各不相連的事實、安排在世界大局之內、而加以理論的推測、很不容易得到準確結論、但是也有幾件較爲寬泛的理論、似乎足以表示戰爭變化的趨勢、

㈠近代戰爭因爲有了飛機、業將戰術與戰略、澈底改造、在過去英帝國完全依仗海上威力、維持海軍的威力、必須有煤站及軍港、以補充接濟、將來的大勢、是世界空軍的鬥爭、以後凡建造帝國者、必須有空軍根據地、以作基礎、

㈡這樣也並不能說海軍失了效用、距離那宗程度還很遠很遠、但是空軍可以控制窄狹的海面、可以割斷連聯、分裂空間、可以充分擾亂交通、使短時間所能作的事、非多費時間不可、此後凡是接近大陸的島國（例如英國）、不能單依恃海軍保持安全、若是只有海軍的國家、還必須取得新的海軍根據地、使艦隊得以躲避敵國空軍的砲炸、

海軍的價値

㈢但是海軍國若能將艦隊掩藏得法、使不受敵國空軍的轟炸、其海軍的威力、仍然不減於往昔、例如戰事愈延長、則海軍的效力愈明顯、再加上英國之利用海軍、施行經濟封鎖、連同英國的金錢威力、可以任意購買或拒絕購買、以操縱世界的貿易、這些重大條件、足以左右法國各屬地的向背、可以迫使法國屬地背叛貝當政府、而聽從特戈爾將軍的指揮、由此以言、海軍力量仍然很大、仍然是英國對抗德國的主要利器、

㈣海軍必須有軍港、空軍必須有飛機場、其情形正相同、空軍根據地不一定必要使所有的根據地、一律防禦極堅固嚴密、一律都不怕敵機轟炸、即便打算那樣、事實上亦不可能、但是一個强國的所有分散在各地的空軍根據地、必須要便於襲擊敵方軍事根據地、而使敵人不易於轟炸本國的根據地、一面使敵人不易於襲擊本國的空軍根據地、另一方面須使各空軍根據地的接濟便利、其物資接濟的來源須相當穩固、

若注意到這幾條原則、就足以明悉空軍及海軍的根據地的重要性了、那末美國自從得到了新的海空軍根據之後、在戰略的地位上、究竟有何等變化呢、

美國的防務

美國獲得這些新的海空軍根據地、等到建築完成之後、能把北美中美及南美所有在太平洋方面及加里比安海內的防務、實質的簡單化、

美國飛機可於從北端的格蘭海岸起、南達阿馬蘇河、往返飛行、美國新近獲得的根據地、如百慕大島、距離美國海岸七百哩至一千哩之遙、而在美國之東、那樣從這類地點到歐洲的航程、比較從美國出發、縮減七百哩至一千哩、美國的長航程轟炸機、可以從這些新根據地、飛往歐洲再回歸原地、往返航程、可以不必降落、自是之後、北太平洋上自東而西及自西而東的貿易航線、完全置於這些新根據地管制之下、這些新根據地直接可以負起管制航線的任務、美國國內的舊根據地、可以爲其後盾、並且所有通過加里比安海的航線、都須受美國飛機的監視、都進入了美國轟炸機的統制範圍以內、

上述這些情形、本來已經大部份實現、不過有了這些新的根據地、更加倍的有把握、大西洋北半邊的海面、由於這宗原因而得到了確實保障、（美國正與加拿大交涉、亦取得紐芬蘭根據地。）大西洋南半邊的海面、也由此而獲得了保障、這樣美國直然管制了全部大西洋、並連帶着保護巴拿馬運河、同時英國讓予美國的海空軍根據地、內裏包括有大西洋中心地點的根據地、這類中心地點根據地的重要性、與美國的夏威夷羣島在太平洋中的重要的地位相同、（未完）

他處的變化

世界大局中、除開德國之對英猛烈進攻以外、還有幾件重大事件、羅馬尼亞國王卡洛爾之退位、巴爾幹之迭遭糾紛、英國之在八月底向地中海增派軍艦、日軍之進兵越南、再

軍事委員會辦公廳通告

查軍事委員會前爲結束戰事綏靖地方收編各種部隊起見特設點編委員會處理一切事務茲因點編事務已告一段落無繼續辦理之必要業經軍委會第廿三次常務會議議決撤銷點編委員會嗣後凡屬零星部隊不再收編如有假借收編名義私自募兵或濫收軍隊者一經覺察定予嚴懲除通知軍警機關嚴密調查切實取締外恐未週知特此通告

南京興業銀行

收受存款　活期　往來　定期　活定兩便
外埠匯款　電匯　信匯　穩安　迅速
貼現抵押　確實擔保　均可承辦
小本貸款　調劑金融　輔助工商
發行禮券　印刷工細　精美雅觀

總行臨時地址　朱雀路一一二號　電話二三三五二號　電報掛號〇〇八一號
營業時間　上午九時至下午三時
詳細章程　歡迎取閱函索即寄

中央商場辦事處　地址　復興路中央商場

饑民搶米時有所聞 租界治安深堪憂慮

倘不速謀救濟將收不良後果

滬市各檔米價、前曾一度達於頂高峯、乃致一般升斗小民、生計維艱、擅竊米糧、日有所聞、依關界內治安、至鉅且大、凡有米糧裝車或卸貨時、平民輒聚衆用利刃割破蔴袋、挖竊食米、故米業買賣雙方、損失不貲、茲據關係方面透露消息、兩租界警務當道、爲維持整個治安起見、已飭所屬、對於正當米商搬運食米、予以嚴密之保護、否則、即拘捕嚴懲不貸、按本市各種食米、大都儲藏於虹口、浦東、滬西、中區各大型堆棧、故在某項米糧成交後、因有搶竊情形、至出貨時頗爲困難、

本市各米業行號爲秉承當局意旨起見、及爲未雨綢繆計、於外匯鬆懈、洋米產價低落時、曾分別委託各洋行代訂巨額洋米、記者昨向米業界探悉、此次各米號訂購洋米數額、達四十萬包以上、頃三分之二、已設法運抵滬市候領、該項米糧可供本市民食一月半之需、所有未裝到之已成交貨米、本月初旬以前、或可源源抵達、今各該米號、仍在繼續設法訂購大宗貨米、擬絡續運滬調劑、

昨據某米業巨子談稱、本市各檔米價、已頻頻下落、存底已與日俱增、據上海米糧評價委員會所調査、各米棧存底已增至七十萬包以上、每包以一石二斗半計算、合八十五萬石以上、足够本市民食四月之需、故米市場同業買賣、已趨正軌、暗盤交易、顯告絕跡、投機米蠹、似亦無法活躍、大戶咸已將現貨供應市場、獲利了結、同時客幫辦貨、亦不若前此暢旺、昨日國米市價、復下落二元許、

某氏繼稱、本市整個米市、雖已漸告穩定、同時米棧存底、亦與日俱增、顧一旦國內外發生任何劇變、則米糧來源、不無問題、故仍望本市各大工廠、商號、機關、團體暨市民等、踴躍參加集團購米、運滬儲藏、以備不時之需、而不再仰購於各該米號、至邇日米價低落原因、不外下列數點、㈠國外洋米運滬衆多、㈡國米輸運轉趨便利、㈢投機者裹足市場、人心鎮定、㈣航輪濡滯、客貨去路滯呆、

另訊、自第七期平糶開始發售以來、一般貧戶、前往各售票及發米處所、在上午七時以後、即列隊靜候、緣平糶雖係碎米、且與三號洋米每元相差亦僅二三角、然總較便宜、故爭先恐後之購買者、仍屬擁擠不堪、且列隊稍後者、更無購得希望、因之欲軋入行列中段者、甚爲衆多、而使維持秩序之探捕、往來奔策、仍有顧前難失後之慨、記者昨經過貝勒路某處、時正開始購票、探捕爲免有人臨時軋入中段而破壞秩序、遂各持號筆、在購買者深色衣袴之上編列號碼、而使後到者、無法中途攙入、所有秩序、始大見良好、

駛往溫州各輪 先後安然到達

僅謀福輪留泊甌江口外

駛往溫州之美商大生輪、已於二日晚五時許、返抵本埠、停靠外灘工部局四號碼頭、昨日卸貨完竣後、即移泊浦江浮筒、下班航期、尚未決定、據該輪船員稱、現駛溫外輪、如海福、哈納、飛康等輪、均已安抵溫州靠岸、僅謀福輪尚留甌江口外之坊門洋面、哈納已定七日返滬、其他各輪、尚未定返滬日期、又航業界消息、停留本埠停航已久之江定、江南兩輪、已決定繼續航行海門、現正辦理結關手續、俟手續妥當後、再定航期、又據法國郵船公司昨日消息、該公司之巨郵船大達南號、於四日駛往神戶、將於本月十五日轉往西貢、載運貢米、據悉該輪載量甚巨、約可裝米八千五百噸左右、定每月往來一次、

駐華法大使館 明日北遷

本埠法駐華大使館、自決定遷回北京東交民巷後、所有使館案卷、早已封包待運、茲定由明日啓椗之太古盛京輪北運、由津改火車運往北京、惟海陸兩軍指揮部、則仍在公館馬路二號領事館內辦公、並不北遷、

旅滬希臘僑民 集議救難

上海旅滬希臘僑民、於

邑廟警察署 取締代客贖當

南市兵燹之後、代客贖當業、普遍設立、剝削貧民、莫此爲甚、前經市社會局明令禁止、但仍大都陽奉陰違、邑廟警察署、爲澈底整飭、以符功令起見、特令所屬各分駐所等、嚴厲執行取締、

南市保甲 推行順利

南市區公署、自將全區保甲工作初步完成後、所有全區保甲長、均依照規定、分別選有保甲長懸牌、業經議別、惟是項保甲長木牌、不敷甚鉅、業經該署議決趕速添製一千五百塊、俾便早日分發各保甲長懸掛、

本市銀行業推行承兌票據業務

上海銀行業公會聯合準備委員會之銀行票據承兌所、爲促進銀行業貼現業務起見、每日公布貼現率、凡會員銀行及交換銀行、均已加入爲該所所員銀行、並訂立公約、以資遵守、加入時繳納票據承兌基金、規定承兌票據之到期日、自發票日起算、至多不得逾九十日、所收承兌票據之擔保品、其折扣不得超過價值八折、至承兌擔保品以下列種類爲限、㈠各種主要國產、惟貨物種類須經該會隨時訂定、㈡國內商業匯票及期票、是項票據、其到期日、自該所取得之日起、不得過九十日、並應有所員銀行一家之簽名、㈢國外支付之商業匯票、是項票據亦以不得過九十日爲限、㈣公債票公司債票及股票、是項股票係指所員銀行以外之有限公司股票、㈤本市房地產有收入者爲限、㈥經該會核定之貨物財產、

凡經銀行承兌所承兌之票據、僅在市面貼現、必要時並得請求該會貼現、同時接受貼現之銀行得商請中國銀行等重貼現、惟對貨物有囤積居奇者、申請人曾受破產宣告尚未復權者、發票人承兌人背書人或保證人、在三行所負之債務、已超過一定限額者、以及發票人承兌人背書人或保證人之信用地位或經濟狀況、認爲不佳者、決拒絕收受重貼現、

又加入銀行票據承兌所所員銀行、必須簽訂公約、規定立約人認繳之票據承兌基金、限一次繳足、其中百分之五應以現款繳存該所爲準備金、其餘百分之九十五由該所存入原繳銀行、立約人對該所爲承兌業務、依認繳承兌基金額在總額內所占成數担負其責任、凡由承兌票據而發生之一切損失、由立約人依認繳票據承兌基金額、在總額內所占成數按成攤派之、

營西人商業者 漸趨衰歇

本市專門經營外人營業之各商店、如酒排間、吃食店、西服店、麵包店等、自本年駐滬英軍撤離後、即頓受影響、最近一般美國僑民、亦相繼離滬返國、致凡經售外國人需要品商號、營業突趨衰落、叢集於靜安寺路一帶之各國商號、均已門可羅雀、並有一部份已因此歇業、

日來氣候不正 發生流行病

本市近日以來、氣候不正、流行性之疾病、又告蔓延發生、虞洽卿路時疫病院、近日門診又復增多、內以痢疾、傷寒與所謂上海病者爲多數、故市民對於攝生方面、亟應注意、際此冬令瞬屆、爲預防天花流行起見、應向就近之衛生處或醫院佈種牛痘、以策萬全、

貝克假滿 重行來華

中國華洋義賑救災總會兼上海國際紅十字會總幹事

貝克博士、於去年十一月間例假返美後、爲時已久、茲聞假期已滿、於上月二十二日重行來華、惟短時期內、是否來滬、則貝氏尚未決定、

善團籌劃冬賑

本埠慈善團體聯合會、以際於冬令時屆、貧苦難民、亟待救濟、爲未雨綢繆計、現已開始籌劃進行、規定依照去年辦法、分發饅首蘿湯、擬覓勸妥當地點、以便貧民聚齊領發、查去年該會施賑三個月餘、受惠者達一百八十八萬之衆、今年百物高漲、平民困苦、該項施賑工作、實已益爲重要、

港幣價格跌落 游資益見充斥

本埠整個金融界、在十底總結束以來、一切情況、殊爲平靜、惟昨經在某銀行服務之朱君語記者、略謂本埠金融界之當前唯一問題、厥爲大量遊資之無法貸放、因在十底之後、各行莊之活期往來、並未受減息之影響、而倘見減少、且反有較爲更充斥之趨勢、至其最大原因、計有下列三點、㈠港幣跌落、以前逃避在港之法幣、未此陸續返歸、而歸來款項之第一集中點、即爲本市、㈡黃金改做期貨之後、投機者突失一活動場所、法幣之需要、亦隨之減少、㈢洋米不斷湧到、國米來源亦殊不弱、致使米價無由回漲、同時不顧民食之米蠹、亦竟不敢冒昧續囤、現款需要、又因此再失一納胃、有此三點、遂使大量游資、祇得再向活期存款方面進行、槪利息雖薄、總較置放家中爲安穩及有利、

兩租界將實施 冬防戒備

法租界當局、爲保護界內安全、現對於與交界毗連地方、仍採取嚴密戒備、對各交通要道、雖已自由通行、但仍隨時派有臨時巡查探警、對往來行人車輛檢査、並未寬弛、齊禁亦極嚴峻、茲悉現已與共公租界當局會商、爲本年冬防事宜、將於本月中旬起、實施冬防戒備、又本月十二日爲總理誕辰紀念日、兩租界當局、將於是日聯合戒備一天、以策安全、

氣象報告

上海徐家匯天文台昨午四時半氣象預測報告云、今日此間與馬鞍島之南、天曇、氣候溫和、有東向微風、華中並有熱帶性氣候、西比利亞方面反對旋風向東北進、蒙古、瓜姆島之西有強烈颶風、並繼續向西北西綫進中、山東四週、氣候不定、有爽利及不定向微風、颶風中心於昨日下午三時止進至北緯一四度、東經一三九度一二〇哩以內、風向西北西、風行甚緩、風力殊強、

又昨日下午三時前廿四小時內、上海氣溫、最高八三·七度、最低六六·二度、去年同日、最高七〇·三度、最低四六·九度、

工部局總辦處 維持原狀

公共租界工部局因謀節省用費、對於所屬各處之支出、力求核減、以免超越預算、使經濟發生困難、關於此一問題、該局特設有研究經濟委員詳細商討、前據該局方面消息、現該局對總辦處之情形、業經數度愼重之考慮、決定該處仍應維持原狀、緣該處內部職員、殊感人少事繁、實屬無從再加縮也、

糧食會調査 食米產銷狀況

事變以來、農村悉罹浩劫、致民食奇窘、米價扶搖直上、行政院爲調劑民食起見、特設立糧食管理委員會、俾資統籌兼劃、調劑盈虛、以便促使米運暢通、直接減輕米商負担、間接即屬抑平米價、安定社會民生、該會茲特通令市社會局、調査市區食米產銷狀況、藉供調劑參考、該局奉令後、昨特分令南市區公署具報、

徐家匯孝友里 房租糾紛解決

徐家滙路貝當路孝友里市房一百七十餘幢、業主係天主堂、向由本地人潘辰明經租於本月十月份起、業主忽改委法商達理公司經租、因該公司租屋章程、異常苛刻、致爲房客所不滿、由該里全體房客、聯名共委律師、向該公司據理交涉、糾紛迄今、已將一月、現經達理公司方面諒解同意、仍與天主堂章程辦理、在此決不加租、故房客方面認爲滿意、已照常付租、

煤業商人操奇計贏 平煤價易漲難跌

水業請求核減尚未有所表示

上海市熟水業同業公會五百餘家同業會員、以平價煤斤、每噸漲價二十元、紛紛要求向開灤礦務局暨上海市煤業公會函請收回漲價成命、並經聲述該業因受煤價翔貴影響、曁相閉歇、因而發生嚴重之社會問題、後幸獲平價煤助、始得苟延殘喘、茲平煤竟亦漲價、非特貽害社會、各該熟水店按月開支、勢必驟增四十元、惟該業資本菲薄、範圍甚小、若按月增加開支四十元、勢將入不敷出、攸關整個社會治安、市民衛生、亦有深切關係、該會爲謀全體會員福利起見、准其所請、曾於上月卅日分函開灤礦務局暨上海市煤業同業公會、顧全大局、予以毅然取消平煤漲價成議、並建議恢復以前登記直接購煤辦法、俾免煤商壟斷、一面即通告全市五百餘家所屬同業會員、忍痛維持熟水原價、及照常營業、以維界內治安、頗博得各界之深切同情、迄今已屆一週、開灤礦務局煤業公會乃未作何表示、亦未復示到達該會、故該會除靜候煤業有圓滿答復外、同時猶盼各界作有力援助、以期達到目的、並解除全體同業倒懸之危、

社會部考察團 首批業已返國

行政院社會部派赴日本考察團一行十七人、由常次彭年領導、於上月十四日由滬啓程、十五日抵達日本、先後往東京、橫濱、大阪等都市、據談考察社會事業結果、印像極爲良好、茲以任務告畢、首批團員、已於上月廿九日由東京出發到箱根、熱海等名勝區域游覽後、已於四日返國抵滬、

商團司令 明春辭職

據工部局發表、商團司令項培上校、決於明春季起告退、屆時司令一職、將由現充該團高級職員曼恩少校繼任、按曼氏自一九二三年起加入商團、歷任「A」隊指揮暨「A」大隊副指揮等職、一九三八年晉昇少校、上年冬季曾一度調往工務處服務、本年二月復由工務處調回團部、充任人事主管員、

巡捕常年檢閱 總董加以讚許

本月一日、公共租界警務處舉行巡捕常年檢閱、儀容甚盛、事後由工部局總董凱自威致函警務處長包文、對於受檢閱之各巡捕暨特別巡捕、倍極讚許、同時對於該處維持地方治安之勞績、以及領受特殊功績獎章與長期服務獎章之各警員、頗加揄揚、

強盜殺人未遂 拘獲嚴究

劇盜劉金標、江北人、因於八月廿一至九月八日之間、糾黨持械搶劫南家嘴路四百四十號絲廠、漢璧禮路一五六號沈泉林、小沙渡路十二號王姚氏等戶、價值八百餘元之財物、並開槍拒捕案發、被普陀路捕房中西探拘獲、依強盜殺人未遂罪治究、

酣睡中烈燄飛騰 飯司務葬身火窟

廣東路火警五金號盡付一炬

昨晨六時三十分、廣東路四二八號永源五金號二樓、突告失愼、一時烈燄沖天、瞬即冒穿屋頂、經救火會得訊、承驅車往救、火勢已延及比鄰四二四號長豫北貨海味號、四三〇號久大鞋莊、歷時甚久、始告撲滅、永源五金號已盡付一炬、僅門面巍然猶存、當火起時、永源職員均在睡夢中、當警覺後紛紛躍樓逃命、致有號夥丁達三（十七歲）傷面部、李金山（廿八歲）傷腿部、馬宗義（十七歲）傷手足及面部、尚有該號之燒飯司務某甲、約四十餘歲、因係啞工、故不知姓名、竟因熟睡不及逃生、焚斃於火窟中、事後由救火員將屍體抬出、車送驗屍所待驗、其餘跳樓受傷之人、已由救護車送仁濟醫院醫治、又該號起火原因捕房猶在調查中、

華籍巡官升級

據公共租界警務處發表、該處華籍主任巡官薛志良、劉紹魁、經分別升級、晉任爲助理督察長之職、

美海軍官佐 紛遷防區居住

駐滬美海軍第四陸戰隊官佐內、有卜居法租界與共他部份者、頃於日前奉令皆須遷居福煦路·膠州路·西摩路與海防路等區域內、茲悉各官佐業於此三日內紛紛遷居、並分向當局報告遷居新址地點、據聞多數官佐、均移居於防守營內、

英商公共汽車 十七路已停駛

英商公共汽車公司行駛靜安寺路至勞勃生路之十七路公共汽車、現因邇來該路之乘客、日見稀少、營業清淡、該公司於昨日起宣告停駛、至購買該路月季票之乘客、可改乘其他各路之公共汽車、已通告乘客原諒、

印刷所失愼 延及鄰居

昨晨十一時十六分、滬西極司非爾路錢家巷公益郵四號、明星印刷所、忽告起火延燒、頃刻火舌四竄、經救火車前往灌救、約一小時、方告救熄、除四號全燬外、并波及五號楊姓住戶、亦遭燬、損失甚鉅、

綁案牽涉親戚 事主誣良爲盜

案情複雜罕見有待詳細査究

南洋旅滬華僑婦楊董氏（住居善鍾路榮康別墅八〇四號）之子、楊聯泰、（十五歲）於本年六月八日中午、在古拔學校、被盜匪綁架而去、事後由楊董氏投法捕房報稱、係同鄉人施國楨、鄭有發、鄭王氏、鄭如松、董小五子等所爲、請求拘案偵查、經探捕將施國楨、鄭如松、董小五子、鄭王氏（鄭有發在逃）等、一併拘究、經查悉各人與綁案無關、當行開釋、旋該案旋被政警署破獲、救出肉票、拘獲綁匪李篠陵、判處死刑、業已執行槍決、惟鄭有發之妻鄭王氏（廿四歲、阜甯人）以無端遭縲絏之苦、悉係董楊氏誣告所致、心殊不甘、對董楊氏及施國楨控以誣告及妨害自由等罪、以伸冤抑、據楊董氏之自述、則完全否認其事、惟施國楨則亦謂係楊董氏在捕房指定鄭有發夫婦及董小五子鄭如松等所爲、並囑令探員拷打逼供云、此案情形複雜、牽涉親戚、亦屬罕見、究竟實情如何、尚有待於詳細査究、否則恐難水落石出也、

土犯潛居旅邸 累及雀戰之人

土販無錫人張志桐、平日專以挾帶烟土、由滬赴錫販賣爲業、最近張在南京路英華街大東旅社、開二百三十八號房間、購得巨價烟土計十六磅半、於前午後三時半、囑其同鄉戈鳳鳴挾帶、將土藏於一巨大之旅行袋內、意圖送往蘇州河乘輪運錫、不料正在永安公司門首雇車之際、被嘉興路捕房華探長汪家駒探目楊心正偵悉、乃將戈拘獲、繼赴大東旅社二三八號房間拘捕張志桐、則已聞風逃逸、祇有胡寄蘇、張澤山、丁須安、周義等四人、在房間中作方城之戲、乃將各人連同烟土、一併帶入捕房押究、

歇業懷恨誘綁小主 化裝接洽匪徒中計

賈西義路一六〇弄卅七號圖光熱水瓶廠主甬人龐繼良、（孝範）今年三十歲、其七歲愛子名本海、在呂班路磐石小學校讀書、於上月三十日下午二時、在學校內被匪誘綁、勒索五萬元放贖、經龐報告法捕房、破獲綁匪五名、起出肉票、各情已略誌本報、茲再將此案發生與電話中接洽及破獲經過情形詳細記述之、

緣龐子每日派人、伴送到校、至晚迎接回家、此次因兆豐廠歇職人袁紀良、因停歇生意、懷恨於心、乃與同鄉將阿康設計誘綁、於上月三十日下午二時、由袁到校、將龐孩誘出、先至八仙橋龍宮飯店、休息片刻、即送至南市肇嘉路硝皮弄八十一號亭子間將阿康姘婦處、一面致電話與龐繼良、報告小孩已被綁架、需款五萬元放贖、並約定於翌日接洽、至次日龐即數次接得匪方電話、一再洽商票價、由七折三萬五千元、減至一萬元、并有書面信函警告、謂龐若無誠意贖票、則對肉票不利、必欲去其手寄回等等恐嚇之言、最後於本月一日下午五時、由龐在電話中與匪約定、准於二日上午、雙方派人在愛多亞路東新橋東首寶興里口、洽商贖票、囑事主派人手執報紙一束爲標記、乃由龐繼良據情密報法捕房、飭由探員李顯揚·呂竹林、率同探目姚竹坡·徐開韶、探員蔣仲甲·周學文等、化裝小販、先至約定地點、命事主所派之人手執報紙在彼守候、爲時未久、果有綁匪吳金根、洪寶林（即阿三、又名李金根）甬瑞亭、胡文展等四人、前來接洽、遂被探等一併逮捕、帶至捕房、承認綁架勒贖、并供出藏票處所、在硝皮弄、即由該探等會同南市警察局與憲兵隊派員協助、按址馳往、起出肉票龐東海、惟主犯袁紀良、則已聞風逃逸、僅獲藏票則（即看票）之婦阿康一名、一併帶回法捕房、一面將肉票即行護送回家、獲犯皆收押候究、惟此案情形複雜、須再詳細偵查案情、至在逃主犯袁紀良、則正在嚴密查緝中、

國際編譯社編輯

國際週報

第三十四期要目

巴爾幹戰事形勢（地圖）
意希戰爭的發展……楊光政
蘇聯的遠東政策……Lawrance K. Rosinger
美蘇關係的特殊性……東京朝日新聞
馬來西亞和東亞共榮圈……阿部敏夫
馮克聲明與世界經濟的前途……小島精一
美國的法西斯黨（上）……Dale Kramer
三個獨裁者（長篇連載）（續完）……Emil Ludwig

價目表　每册一角半　半年三元半　全年七元正

經售處　虯江路九七〇號中央書報發行社　北河南路五九號中華日報館　四馬路三通書局

新生命社發行　上海郵政信箱一九二七號

馬關和議　國幣六角
今日的蘇俄　國幣一元
遠東國際形勢　國幣八角
最近歐洲動態　國幣六角
最新歐洲大戰形勢圖　優待讀者寄下二角郎刻寄贈

荳蔻美容品贈送毛絨線一千磅

本公司爲酬答愛用荳蔻美容品顧客起見、特備銀質「贈送絨線證」散置於冬季用荳蔻美容品瓶中、如用者獲得此證、即可向本公司換取蜜蜂老牌毛絨線一磅、尚希諸位用戶特別注意

京報

徵求基本讀者　歡迎各界訂閱

訂閱價目　每月九角三月二元四角半年四元五角全年八元
訂報處　南京朱雀路七十二號本報發行部
外埠代銷處　內地各埠中報分銷處均可接洽

南京
新中印刷公司

規模宏大　設備完善

本公司備有大小機器三十餘部全部工作職工二百餘人所有印刷業務件範圍之

均能印製　出品精良　交貨準期　倘蒙賜顧　竭誠歡迎　保證滿意

地址　南京四象橋邀貴井　電話　二一三一三七號

專戒鴉片　白麵紅丸　三日見效　十天斷癮

精神戒煙

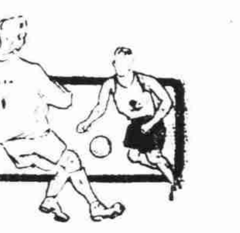
照常吸煙　見煙自厭　廣告欺人　天誅地滅

本品發行十六載、早經呈請中央禁委會及衛生署化驗、不含絲毫毒質、專戒嗎啡毒癮、脫離苦海、已數千萬人、全球暢銷、早得世譽、婦孺皆知、當今土貴如金、投機劣藥、專肆廣告欺騙、凡有志戒烟之親友、嚴密探問、然後購買、免色吃虧上當、切勿盲從、服本品不吐不瀉、工作照常、睡眠舒適、精神煥發、每料三元七角半、附送補血丸一包、一錢戒除足够斷癮、小盒一元半、可服六天、至少除癮小半、先請試服、鐵證如山◯上海英租界貴州路寧波路口濟倉藥房、◆精神戒烟丸各大商埠各大藥房均有經售、地址參看昨日或明日之「腎臟賜保命」廣告◆注意

濟倉藥房啓

東華會漸入佳境　週末出戰葡商

西捕隊星期六與法商交鋒　另幕精彩戰臘克斯對猶太



西聯足球賽、本週秩序、昨由該會秘書史必克公佈、星期六計有甲組二場、乙組及丙組二場、乙組華隊友聲隊出戰麥令甲於膠州公園、丙組震旦對威托衛、餘場華隊均輪空、甲組法商逢西捕於逸園球場、下午二時半開賽、門票一律六角、按西捕爲上屆殿軍、本年得勞塞卡及史丹茄助陣、實力驟增、初次出馬即出冷門、以五對四克葡萄牙第二戰復以二對一挫北西童、日前與臘克斯對壘、曾一次居居下風、下半時二對二後、臘中堅布爾台斯因足傷離場、西捕遂又以四對二反攻爲勝、大破臘克斯、造成全勝佳績、法商本年球運極壞、四戰四北、當然決非西捕之敵、但究其實力、決不在西捕之下、屆時必有劇鬥、另一場甲組爲臘克斯對猶太會、臘隊本屆戰績不佳、猶太則以營造一勝一和、然勝負難屬、仍難逆料、星期日共有七場角逐、甲組當爲東華會與葡萄牙交鋒於逸園球場、晨十時半開賽、門票售南看台六角及北看台一元、角兩種、東華與其徒戰均持之宿威、或能一鼓而下、葡隊在本屆已遭兩次敗績、恐後失利於聖芳濟及西捕、雖其戰鬥力之堅強、仍不可輕侮、東華當小心從事、其他各場比賽、…也、甲組另一場爲…台千秋、…禮、乙組華人勁旅優遊與法陸軍於膠州公園、優游本屆得楹都名將鄭通裕張林根等來歸、實力特強、法陸軍則係上屆該組季軍、陣容堅硬、局難相遇、必有一場惡戰、另四場均爲丙組、又上週各場結果、…、及最近形勢、…組最近形勢、…勝、仍領導群雄、西捕三戰均捷居第二、聖芳濟則居第三、臘克斯揭居第四、以下名次無變動、茲採錄本週秩序、上週結果彙誌及甲組最近形勢如下、

·本週全部秩序·

星期六（九日）

法商會－西捕隊	（甲組）	二時卅分	逸園球場
臘克斯－猶太會	（甲組）	下午三時	臘克斯球場
法商會－猶太會	（預組）	下午三時	跑馬廳一
葡萄牙－北西童	（預組）	下午三時	跑馬廳二
友聲隊－麥令甲	（乙組）	下午三時	膠州公園
威托衛－震旦隊	（丙組）	下午三時	震旦球場
同文隊－若文斯	（丙組）	下午三時	跑馬廳五

星期日（十日）

東華會－葡萄牙	（甲組）	晨十時半	逸園球場
北西童－聖芳濟	（甲組）	下午三時	跑馬廳二
法陸軍－優游會	（乙組）	一時三刻	膠州公園
培德隊－東斯孟	（丙組）	下午三時	跑馬廳一
華懋隊－初級會	（丙組）	下午三時	跑馬廳五
麥令乙－裘亭斯	（丙組）	下午三時	臘克斯場
華聯隊－頤中烟	（丙組）	三時卅分	膠州公園

·上週結果彙誌·

猶太會勝法商會	（甲）	四－二
西捕隊勝臘克斯	（甲）	四－二
東華會勝北西童	（甲）	二－一
聖芳濟勝葡萄牙	（甲）	四－三
葡萄牙勝猶太會	（預）	五－二
東華會勝法商會	（預）	五－〇
英海軍勝麥令甲	（乙）	四－二
優游會勝麥開朗	（乙）	六－一
震旦隊勝麥令乙	（丙）	八－〇
頤中烟勝裘亭斯	（丙）	五－二
華聯隊勝初級會	（丙）	六－三

業餘體育會　增新技擊課門

上海業餘體育研究會、鑒於各界人士需要、增設新技擊強身運動、將各項器械、如皮球、沙袋、木棒、象棋、及拉力機等、均經分別裝置、設備極爲完美、並於十月廿二日開始訓練、每日仍由查瑞龍君義務指導、以故參加訓練者、極爲踴躍、茲聞該會將於日內增設拳擊、槍擊、劍術、各項新技擊、以應一般人士之殷望、

西聯足球最近形勢　東華高踞首位

四戰四勝保持不敗榮譽

西聯足球甲組、每週形勢一覽、上週逐戰結果、絕少變遷、因之本週之形勢表上、僅有數字之增益、絕無位置之升降、目下東華與西捕兩隊、雙雙均保持着不敗紀錄、雙雙齊昇、東華依然佔先一籌、以四戰四勝、八分、雄踞積分表之首座、緊追在後者、卽爲西捕之三戰三捷、聖芳濟與臘克斯、同以四分並峙、葡商與猶太、亦各以兩分對壘、北西童與法商、依然未曾躍出鴨蛋圈、而浸沉在黃包裏之氣團中也、列表如後、

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
東華會	四	四	〇	〇	十一	七	八
西捕會	三	三	〇	〇	十一	七	六
聖芳濟	三	二	〇	一	九	七	四
臘克斯	三	二	〇	一	九	八	四
葡商會	三	一	〇	二	十一	九	二
猶太會	三	一	〇	二	八	十	二
北西童	三	〇	〇	三	四	七	〇
法商會	四	〇	〇	四	六	十三	〇

特寫

東華挾戰勝餘威，前日出戰北西童，又以二對一斬獲勝於馬前，逸園球場數千球迷，「雀躍三百」，歡呼若狂！

去年，北西童氣勢萬丈，東華曾被迫作城下之盟，此番冤家狹路，分外眼紅，經一年來生聚教訓，兵多將廣，果然一仗成功，手刃仇寇，威名震四海，一般番兵番將，無不望風披靡。

十時有半，列陣交綏，東華左翼，以萬津易吳炳浩，其他戰將如舊。號角起處，北西童銳不可當，未滿十分鐘，東華先失一城，球迷相顧失色，紛起吶喊，東華諸將，報仇心切，協力反攻，賈幼良遂闢起義，浩浩蕩蕩，殺奔敵營，諸暢哥道夫招架不住，球向敵門進逼，黃克厚適當其衝，趕上一腳，應聲入網，扳成各一平局。

東華乍得甜頭，攻勢大盛，二分鐘內，阿戴連趕三關，正期直搗黃龍，不料被魯根挪斯，苦纏不休，李義臣鑒貌辨色，乘隙偷營，史尼仲不及奔救，眼見來球在網中打滾，叫苦不迭，東華遂以二對一後來居上。

此後東華叩門機會甚多，惜皆過門不入，北西童在主帥柯乞倫統率下，傾巢來犯，柯乞倫素以善射著稱一時，加以行軍神迅，頃刻間東華門前，敵騎縱橫，來必高「懷抱阿斗」，安渡難關，表演之出神入化，球迷無不報以熱烈掌聲，如此往返廝殺，各無所獲，二對一結束上半時，東華領先。

易位再戰，北西童全力反攻，無奈心有餘而力不足，銳氣已減，徒勞無功，東華萬津，亦有數次射門機會，皆失之毫釐，謬於千里，「懶牛」李義臣，眼見江山穩固，亦不再奔跑；球在足邊滾過，置諸不顧，深爲球迷不滿，於是一個百和，斥責隨之；東華下半時苟稍加努力，預料比數當不止如此，結果僅以二對一獲勝，未能饜觀衆之望。

寫在東華勝北西童之後

·紅·

以演出成績論，萬津不憚跋涉，滿場飛跑，的是可造之材，惜乎臨陣吃慌，輕輕喪失，而又好上半時無數射門機會，盤，不善傳送，亦爲一大缺點，此與幼良適成一反比例，幼良善爲他人造機會，克厚義臣之得中兩球者亦皆得力於幼良之妙傳，萬津前程遠大，深望對於「傳送」與「射門」，多多注意。

東華於猶太法商，聖芳濟諸役，前鋒活動力，全在阿戴一人身上，同時兩翼亦不能自尋出路，唯阿戴馬首是瞻，所用戰略，隨成公式化之「中央突破」，不善利用兩翼，採取迂迴戰，故勝來甚覺費力。

幼良之長處，在北西童一役中，已能充分利用，然阿戴與義臣之間，尤未臻水乳交融，由於搭配之生澀，致阿戴之盤截絕技，無從發揮，北西童一役，東華戰略，似已改變，故萬津與幼良兩翼，頗見活躍，然李義臣之懶性發作，以致屢誤戎機，東華爲應付來日大難，對於鋒線人選，實有重加調整之必要。

中衛線上，歸龍海頗稱職，蔡聲森之大刀闊斧，每使番將望門興嘆，後衛李寶稔之攔截，莊育麟之晚擊與堅，幾度難關，悉賴阿李奮力救出，化險爲夷，功不可沒，梁樹棠亦能傳送合度，收牡丹綠葉之助。

東華雖以四戰四勝之雄姿，迭摧強敵，然每次交綏，總是先敗後勝，在座球迷，無不憂心如搗，深恐失地過多，一蹶不振，則前功盡棄，噬臍莫及。豈以沙場老將，脫盡烟火氣，而不願以銳利之攻勢，先下毒手耶？

然球場亦如戰場，總宜一鼓作氣，先下手爲強，予以迎頭痛擊，煞其氣，挫其志，力拔數城，然後以攻爲守，控制全局，則後顧無憂，勝利可操左券矣。

第一循環中，東華雖雄踞首席，但西捕隊實力充沛，三戰三捷，亦緊隨於後，足爲東華心腹之患，深望益加淬勵，百尺竿頭，更進一步，則本屆西聯錦標，當不致落入他人之手也。

編者按：本篇因昨日稿擠，改於今日刊出，幸讀者勿以明日黃花見責也。

銀錢盃乒乓賽　北美洲迭摧強敵

十三對十二上海不幸挫敗

前晚又與上海銀行隊角逐於中國銀行社球室，雙方勢均力敵，旗鼓相當，戰來異常劇烈，上海曾以十一對九領前，卒以後勁不足，竟爲北美洲追上，打成各十二平手，末局爲雙方生死關頭，形勢之緊張得未曾有，球藝不平之北美洲隊員稱時昌，臨時竟至心驚，演出奇佳，以廿一對十七擊敗上海隊，鏖時豐慘遭滋康毒手，以〇比十三，全軍覆沒，茲採錄前晚結果及今日秩序如後、

·前晚結果·

北美洲勝上海　十三－十二

滋康勝豐慘　十三－〇

·今晚秩序·

四明－滋康　七時　中儲

北美洲－金城　七時　銀聯

上屆冠軍、四明隊後起振、聲威

孤軍營籃排隊　友誼賽均告捷

孤軍排球隊昨日與緯世隊作友誼賽結果以三對二力挫緯世隊，籃球隊與祇有隊作籃球賽結果又告勝利，比數爲三十四對二十，祇有隊大敗云、

總理誕辰紀念　各校懸旗慶祝

本月十二日、爲國父孫總理誕辰紀念日、本市各校學校、亦於是日放假停課一天、惟因環境特殊、僅懸旗舉行簡單慶祝儀式、由各該校長闡述總理一生偉蹟、并一致努力推行徵募寒衣運動、

歐洲戰雲密佈　德體育界·活動如恆

競走創新紀錄

科隆城蓋里特納、昨以二時三十二分六秒、創成競走三十公里之世界新紀錄、按原來紀錄爲二時三十二分十一秒、係拉脫維亞陶林斯所保持（柏林四日海通社電）

重擊拳新錦標

維也納拉齊克、昨與德國重擊拳錦標選手紐賽爾、舉行擊拳比賽、十二回合、結果拉齊克獲勝、按齊克現時約期與施密林比賽、拉施密林現在德國陸軍中服務、（柏林四日海通社電）

德南足球比賽

德國足球隊昨與南斯拉夫足球隊舉行比賽、結果南斯拉夫隊以二對一獲勝、德國球員技術較差、行動無南國球員之敏捷、當時團觀羣衆有三萬餘人、（阿格於姆四日海通社電）

崑山全縣舉行　二屆運動大會

本縣第二屆運動會、於二日上午八時、在馬鞍山麓公共體育場開幕、到會者不下二千餘人、由大會主席敎育局長洪恩延、領導行禮後、卽由主席致開會詞、繼由各機關代表演說、詞頗剴切、典禮畢、各校運動員續行全場一週、舉行集合操、步伐頗爲整齊、旋卽開始比賽、至下午六時許始畢、並有友邦人參加表演、各種競賽、彩、決賽結果、極爲精彩、團體方面、第二、共計各校、兒童組冠軍、東西第一、…（崑山·通訊）

給獎品、以資鼓勵、…三日上午、在中山堂發…

孔聖盃總決第九幕　青雲出戰華義甲

今晚八時在精武會球室

孔聖盃乒乓賽、六強總決第九幕、定於今晚八時在精武會球室舉行、交綏者爲青雲與華義甲、前者已兩戰兩勝、陣容堅銳、後者曾負於友邦一次、然實力殊不可侮、兩隊人才濟濟、戰將如雲、今晚遭遇、必有劇鬥、而勝負誰屬、殊難預卜、青雲有能渡此難關、對總冠軍、頗有染指希望、爲限制人數起見、門票二角、茲錄雙方陣容如下、

（青雲）陸漢俊、李宗沛、鄒森榮、郭毅仁、郎德培、孫志豪、沈耀庭、樂俊昌、周之讓、

（華義甲）何緒初、路…、於凌青、傅其芳、林興華、薛志鴻、薛信莉、劉紫君、張…、王九慶、

之江民衆夜校　舉行師生聯歡

本市慈淑大樓之江文理學院、全體同學、所主辦之之江義務補習夜校、現定於本月八日（星期五）下午、特舉行師生聯歡大會、事前由各級學生、由指導師負責排編話劇、歌唱、預備屆時表演、

青年會集團　參觀立興廠

本市八仙橋中華基督教青年會、頃增進工廠常識、特定本月九日下午一時、集團參觀戈登路八七九弄六十號立興熱水瓶廠、該會昨特通告、凡欲參加者、可卽向該會先行登記、

上海音樂館　舉行音樂大會

上海音樂館、前自陳斐德路遷至長浜路一八一六號新校舍、擴充校務、增加學額後、學員參加者、更見增多、同時該校對各種樂器之設備、亦復添置、且該校對教授方面、極爲認眞、以致學員成績、與日俱增、茲聞該校將定本月內舉行一次音樂大會、藉以表演各員之成績、用資砥礪、現正在計劃進行中、

書畫菊花展　定後日閉幕

上海教濟難民兒童教養院、爲籌募教養經費、假座大陸游泳池、舉辦書畫菊花展覽大會、自上月二十八日起、至後（七號）日止、十天期滿、進下午舉行閉幕式、惟該會以今日爲最後二天會期、出品將近徵集之名畫名菊不下二百餘件、重行參加佈置展覽、爲大會生色不少、預料今明兩日中、各界熱心人士前往參觀者、更卜踴躍、

中青職業講座　今晚講售貨術

八仙橋青年會、舉辦第十二屆職業講座、定今（五日）起開始、特聘本市滬江大學商學院秘書長周浦斐先生擔任主講、共講題爲「現代售貨術」、分六次講述、今晚七時半至九時半爲第一講、「題爲傳貨的基本智識與主要條件」、第二講定十二日題爲充分表現自己的人格、第三講定十九日題爲竭力表揚貨物的價値、第四講定二十六日題爲隨機迎合顧客的心理、第五講定十二月三日、題爲促成交易的四個步驟、第六講定十二月十日、題爲兜攬生意的一些要訣、講地點在該會會議室、關此次講座、關係商業與本身利益至鉅、參加聽講之六十名者、多爲商界人士、

兒童圖館籌備會　舉行常務會議

通過工作程序及徵募計劃

上海兒童圖書館、籌備委員會、於昨日下午三時、舉行第二次常務委員會議、到胡祖蔭、應永玉、邱麗英、陳征帆、丁秉南、張允甫、朱樹梁、陳青士、黃警頑、吳心一、蘇曾祥、林重楨、朱南陶、由胡祖蔭主席、經宣讀上屆會議記錄、並由總幹事陳征帆報告各項會務後、卽開始討論、（一）制訂工作程序大綱案、決議、修正通過、（二）制訂徵募經費計劃大綱案、決議、修正通過、（三）制定徵募兒童讀物計劃大綱案、決議、修正通過、（四）增聘委員案、決議、增聘喩友信、徐亮、陳晉賢、夏宗禹、林我鋒、甘蓮雅、吳爾中爲設計委員、楊玉華、張宛青、張婉賢、關靜怡、郭佩弦、陳伯遠爲徵募委員、黃維廉、葛受元、門培珍、張行儀、程克瑜、周麗華爲館舍委員、（五）聘任幹事與書記案、決議、授權胡祖蔭、黃警頑、陳征帆、丁秉南四委員會同辦理、（六）擬定兒童圖書巡迴車圖樣案、決議、將毛委員心一所擬之巡迴車圖樣交設計委員會討論實施、

香港瞿花佳節　籌備足球義賽

本月十一日爲瞿花佳節（即歐戰和平紀念）港島球壇、有一幕盛大義賽之籌備、節目已定第一場球證對記者、第二場則爲港聯戰軍聯、港聯陣容、卽於南華東方及星島三隊中甄別、軍聯方面、則舉行選拔賽以定去擇、此項選拔賽、定於上月卅日舉行、由理想隊對抗可能隊、按軍聯陣容、係由海陸軍當局負責選拔、此賽係由陸軍體育會舉辦、俟代表選定後、再與海軍方面之代表合組聯軍、陸軍方面、名將多于過江之鯽、是日工程隊之福士、莫士威、卅營砲兵之佳氏、士葛隊之鄧勤、米杜息之皮亞臣、金馬、菲士爵打靳、均因防空演習、未參選賽、米杜息軍、且全軍缺席、雙方最初出場者、爲

▲理想隊

哥倫利　成　馬些兒　連科　皮利　近拿　巴拿　路荷　奇勒　比摩　雅倫　摩根　馬乃

▲可能隊

濮爾亭　勞　尼士　臣巴　茂夫　泰　侯華　羅克　麻楊　白荷　達菲　李惠　令息　氏路　堂

兩隊雖爲洋兵、踢來毫不緊張、上半時結束二比〇理想佔先、摩根奇勒各建一功、下半場雙方各進一變、成比二理想再由摩根、奇勒中鵠、可能隊建功者、則爲荷息與李惠林、以演出觀後防以可能隊較佳、前衛理想隊亦不壞、前鋒理想佳於可能、摩根全場第一、科近拿亦甚佳妙、此外荷息、尼士茂夫、李惠林均有入選希望、（香港十日快訊）

中青音樂事工　展緩下週開始

上海中華基督教青年會所舉辦之音樂事工、內設中青聯合歌詠團、及中青交響管絃樂團、本定昨日下午開班、亞因兩團所擇音樂講稜、尚未印竣、故由該會特臨時通告、展緩至下星期一（十一日）開始講習、現二班均有餘額、歡迎參加、

球壇漫步

籃球界卅六員上將

（廿三）　球史氏

上屆遠東運動會在德國柏林開幕，我國的各項男女選手共去了一百多人，（表演團與觀光團尚不在內）浩浩蕩蕩，轟轟烈烈，除開正副體育大使外，什麼領隊啦，指導啦，幹事啦，笨頭狗肉一般隨員，乘此機會，來一次免費出洋？觀光上國，結果，除卻檯回一隻碩大無朋的鴨蛋錦標而外，其他一無所有，我說這幾句話，未免太刻薄而又苛責他們罷？…不，我決不是對一般程度不夠運動發的，乃是寫給所謂領隊指導等若干自命不凡的先生們聽的，明知道連一分參者都沒把握，就不應該大張旗鼓的什麼領隊啦，更介紹者啦，臨時抱佛腳，任意耗費國家的公帑，不知他們事後問心何安？尹鴻爵在武漢日報發表的談話，尤爲切實，有一次他斬釘截鐵的說，如嚴格的說起來，田徑游泳各項無論男女，撫心自付，也沒有參加的資格，與其迢迢萬里，遠涉重洋，到列強視聽所集的場合去獻醜，倒不如識相一些藏拙爲妙，倒不妨派一隊足球，再選籃球二三選手，前往參加，縱然負了，像足球以〇對一敗於英國，雖敗猶榮，籃球雖然也處於失敗的地位，可是倒底還能支上五七回合，絕不像田徑賽連復賽都沒一個爬得到，兀的不氣煞人也麼哥？

「臨時抱佛腳」正是國內同胞的通病，大會中的徑賽紀錄，百公尺爲十秒三，萬公尺爲三十分二十幾秒，都是採用最準確的電動時計，不差毫釐，如果拿我國來比，百公尺雖說是十秒八，萬米是三十五分若干秒，卽爲最高紀錄，前者我敢斷定一班「計時長」「計時員」的技術低劣，不但騙己，而且害人，如果十秒八正確的話，那麼，在大會中難沒有獲得一分的希望，可是絕對不致在預賽時便完全名落孫山，至少也得在複賽中瀉一瀉臉，談到長跑，更是荒謬，明知相差奇壞，偏生要備此一格，似乎在告訴外國人：不要小覷了黃炎子孫，照樣也能在倒數第一跑完了一萬公尺的長程。

海格路三四六號
六國飯店
電話　二一二九六　二一二九七

792
海上唯一遊樂勝地
華樂飯店
不日開幕
愚園路七九二號　電話二〇〇七六

禮品業首創薄利商店
國泰禮品商店
營業要目
綢緞部：新花綠葛　雙絲軟緞　喜慶禮幛　各色齊全　堂彩沖風　式樣美觀
絲織部：名廠出品　風景勝跡　堂屏對額　包羅萬有　紅木框檔　美觀大方
綉貨部：蘇湘名綉　新穎美麗　翎毛花卉　靈活生動　人物走獸　姿態像眞
賽銀部：銀盾機球　水碗爵杯　三星壬母　寶塔香鼎　風景銀片　莊嚴名貴
出租部：新霓虹燈　壽喜㡧字　花素綢幛　任客揀選　便利迅速　服務週到　取費低廉　代客送禮　不取車力
本店花式繁多不及詳細備載惟抱定薄利多賣主義歡迎各界參觀比較　電話購貨隨接隨到
●三馬路石路東四六九號　●電話九六四七二號

謠言主宰市場人心 恰金外匯受波動
先漲後回結果終於均稍帶緊

昨日週一金融市場上之潮金外滙與市、又於謠風籠罩中起劇烈波動、上午人心看好、狂抬猛漲、但以市勢多風、終致先漲後回、晨初外匯頗平、華銀行與投機家紛來扒進、以英日行尚有供給、勢尚穩定、匯豐掛牌未更、同時金市開盤略堅、時隔不久、外匯在港電及本市投機家之爭相扒風中、美金由六元〇九三七五、步軟至六元、先令亦緊至三辦士八九〇六二五、金價曾陡漲至五千五百七十二元、近午已悉謠傳不確、且美金因美行及猶太商商拋售、稍形回硬、故金價亦退過五百元關、下午外電傳來、美總統羅斯福有獲選連任第三任訊、其他利空傳說亦起、市勢大見虛疲、匯市因華商與港電復出、美金被賣硬至六元二五、英金亦隨硬、金價經金號銀號出籠、以及證券幫加碼、狂退至五千四百七十元低價、終聞美金因美行收吸回軟、收市爲六元〇六二五、仍軋緊〇三一二五、先令軟〇一五六二五、爲三辦士九〇六二五、故金價亦因浮空獲利補進下、收市升至五千四百九十二元、軋升廿七元、全日交易共五千餘兩、現金比期交約尚廿元、繼續軋揚、飾金闊金等均平、茲將兩市場交易情況分列如下、

恰金上午抬升 午後同風復起

恰赤金期貨交易、初以外滙帶緊、人心一挺、九點卅分開市、某金號首進證券幫十兩、價爲五千四百九十元、比上週六收盤開高廿五元、繼在謠風中外滙已在投機買勢下趨緊、買氣更銳、證券幫銀號幫暨散空等四起補進、價遂哄出五千五百元、一躍四十八元、某銀號進金號十兩、升至五千五百卅八元、繼而某現金號與小錢莊爭出、退至五千五百廿五元、及聞美滙已步緊至六元、買風重熾、銀號證券幫某錢莊金號散空等力進、當又哄上四十七元、兩銀號互做十兩、升至五千五百七十二元、十一點後、既聞謠言不確、更悉美金回硬、市勢一挫、證券幫與現金力售號散戶復出、益見步跌六十二元、證券幫出某銀號十兩、降至五千五百十元、不久在銀號與另一證券幫吸進中、抬上至五千五百卅三元、銀號互做十兩、午收五千五百卅元、收後升至五千五百四十元、下午二點開市、銀號又互做十兩、價爲五千五百四十元、計開高十元、繼見某金號進銀號數十兩、稍升至五千五百四十五元、利空謠言忽起、更傳美總統羅斯福有接連三任希望、外滙趨鬆、頓時賣風激起、證券幫加碼、金號銀號出籠、爭先傾出、價遂急轉向下、步跌七十五元、退入五千五百元內、銀號又互做十兩、退至五千四百七十元、金號後來復進、故稍回上、進證券幫廿兩、四點收市五千四百九十元、比上週六午收尚軋升廿七元、當日有一百〇二元上落、現金始赤比期交先高僅十餘元、後廿元左右、金號牌金亦同、收進比售出減卅元、現標金無出入、價比牌金低六十元、

匯市初緊後鬆 統扯尚稍軋緊

昨晨外電、英美印銀價均無市、各國匯兌美對英低五分、英對滬升〇六二五、印匯均無更、外滙內盤、早開銀行賣價現貨三辦士九〇一八七五、與上週六午收價彷彿、有利售市東亞及投機家、十一月美金六元〇九三七五、後三井同價售出十二月期、市勢尚穩、不久華商仰扒益烈、頓趨緊勢、滙豐掛牌將平、白銀平衡稅仍微百分之二四·五〇、後投機家與廣肆（港電）在謠風中又力扒、十一月美金六元〇六二五、及開現貨同價有利吸進、緊勢更銳、投機家港電又爭扒、十一月美金六元〇三一二五、六元之價亦有少數成交、時英金亦軟至僅三辦士八九〇六二五、後美行稍有供意、且猶太商哲甫力售、十一月美金六元〇三一二五、及六元〇六二五、獨稍回硬、下午收市英金三辦士八九〇六二五、美金六元〇三一二五、下午利空傳說忽起、更有美總統羅斯福有接連第三任希望、港電傳來塞出、華商投機家跟起爭賣、均塞予美商等外銀行本月美金六元〇六二五及六元〇九三七五、開華商最硬塞出六元一二五、由某揩客吸進、美行吸買甚佳、以後止鬆回穩、四點收市、現貨及十一月均先令三辦士九〇六二五、美金六元〇六二五、十一月英金三辦士八九〇六二五、美金六元〇三一二五、比上週六午收、尚英緊〇一五六二五、美緊〇三一二五、

英鎊價格站定

（紐約二日電）今日滙兌市場之英鎊價格、未有更動、收盤價仍爲四元另三分七五、與昨日收盤同、

匯劃貼現轉昂

昨日匯劃票據現率、做開八元至九元、比上週六計昂漲五元五角之多、昨日錢業公會拆息行情、做開七分兒價、雙毫十二角、銅元三百千文、亦無變化、

銀樓飾金未更

銀樓首飾金、寶成兌出價、大同行與新同行、均掛五百七十元、收進減低三十元、未有變動、中英純金及闊金等均平、

食米實銷仍滯 市情稍有軒輊

因米來源復見稍增、車輪到貨併計共有二千五六百包、實銷去胃零星居多、所以交易平淡乏勁、各貨行情、大都均呈萎靡、青角客秈價爲七十八元至七十六元、比前跌落二元、新粳客秈亦同降半元至元餘、杜羊尖及破粳缺貨市乏做開、惟獨糯米走銷尚佳、價呈堅跕、統市成交粳糯米共七百餘石、洋米趨勢徬徨不定、早市一度承上週之頹勢、續呈疲軟、繼聞金價報漲、某種空氣消散、人心始見振作、更兼國外電洽定貨大部因船位關係、未能轉實、因此市情頗告向榮、但是實銷去化仍屬欠佳、故漲力甚爲微弱、結果殘步上升、約半元左右、統市成交四千餘包、又英華司西貢二號米三百噸、每包價爲七十二元至七十二元八角、尚有由長義行訂開海防裝船西貢一號米五百噸、每包價爲七十四元半、

粉麥交易均淡 麩皮仍踞高峯

粉市　昨日現粉交易平淡無奇、蓋以邇來客銷難期開展、本街需要則以廠方供給增多、不虞匱乏、是以回鬻貨已少受主、祇有喊價而無成議、惟開本街收四號粉紅桃花牌三百餘包、價十五元六角、及洋粉千餘包、價十九元至十八元半、市面尚在醞釀中、

麥市　昨麥市交易仍告平靜、蓋以偶有運到、均被日廠收去、無法運入租界、故華廠及其他出口幫等、仍以無貨可收、交易停滯、昨抵近郊麥一百廿包、仍被日廠作價廿一元收進、

麩皮　日昨麩皮市情、仍形堅穩、福新大包麩皮、堅守十八元八角原價、小包則見微升二分、爲十八元七角二分、三鑫麩皮、大都均直接裝運東綁、市上殊不多見、小包價已喊達十八元九角、大包十八元六角半、

元釘倍司 續見挫落

昨日五金市況、交易平疲、元釘倍司售價、二旬以來、頗有一蹶不振之概、刻市喊價五十三元、比前市又挫落半元許、走銷除內河幫及本街用戶方面有搜辦外、華南各幫、進胃懈怠、頗有待機觀望之象、北洋、天津、烟台、青島諸幫、納胃蕭條、後市難望樂觀、

橄欖與橘子 新貨已到
售價極名貴

應時菓品中之橄欖、昨已初朝上市、計由福建運到三十六件、高貨價開六十元、其次貨亦須四十二元、可謂名貴已極、前已到過一批岩橘子、價開四十二元、昨聞續到二十一箱、僅售三十二元、與頭批相較、已跌去十元、其餘新到者、則有青島裝來鴨梨、售價二十五元、最俊等雜梨價爲五十元、又廈門文旦前到三百包、價開二十二三元、轉瞬即已售罄、續批到貨暫靜、

食油先高後挫
黃荳蠶荳腳地均堅穩
投機波浪起伏不定

油市　昨日食油市況先漲後挫、市商作伴佔優、在投機買賣波濤中起伏不定、在上午開盤承上週漲風、一度提升一二元、嗣因買戶減退、及現貨求售之下、市商重拋、計開青島生油一百〇一元二角半、又十一月下價同、又十二月下一百〇一元七角半、及膠州生油七十二元五角、又十一月下七十三元半、又十二月上七十四元、成交二千餘桶、荳油交易不旺、市面亦隨生油趨勢而先堅後平、計開大有廠豆油二百担、及膠州豆油一百件、價呈平穩、

黃豆　昨日黃豆交易並不旺暢、惟市面腳地尚穩、在油價昂貴聲中、人心莫不良好、統市售開安慶黃豆三百包、九江豆二百包、悉由本街辦去、

蠶豆　昨日蠶豆市況、亦告平穩、本客交易均鮮振作、貨方亦不急於求脫、是以買賣互持、統市僅開嘉定白蠶二百包、崇明沙蠶一百包、白蠶因貨稀市挺、崇明沙蠶平定、

市場諸言孔多 債市善變
始雖稍疲終則劇漲

昨日內國公債市況、先跌後漲、市面漲跌倏忽、上午以動盪不定、開盤價僅二淡、晨間人心多頭紛起了結、統丙自六十一元步小至六十元〇四角、午收比上週末計跌二角半、其後、下午局勢轉佳、因謠傳無稽、又有利多消息傳出、一時買氣復濃、統甲又出七十元關外、結果戊種反大半角、乙大五角、丁大七角、丙大四角、甲大一元一角半、統市成交共三百卅萬元、

客幫實銷仍呆頓 雙馬紗稍轉強化

昨週一棉紗市況、因上週六午收後、業中場外交易約五百包、是以早初開盤、市勢轉好、惟外客交仍乏豐額、港幫採買仍數甚、但以廿支粗紗及三十二支細紗出多、其餘各幫運輸受阻、均少問津、同業人心安定、大致情形、外棉美印停盤之後、一部份仍在低價、旋被業中售出、實力方面逢低成進、引起投機商買興復濃、趁廉搜羅、所以行情較轉強化、廿支雙馬紗首開一千一百七十五元、出、即開高八元、漸見多方轉爲一千一百八十一元、當時加碼收吸、價乃下游、近午較見升六元、比上週六收軋漲十四元、嗣後各牌、相繼有廿三元盤旋、雙地球跌二元、十支得利升三元、天女比上週五跌五十五元、雙地球跌十元、紗不計外、二十支各牌、上落八元、其餘各牌計五千九百十包、內港幫進四百三十升降參差不齊、結果午前做開連星六均外、

現棉交易清淡

昨日現棉交易清稀、行情見跌二元左右、統市僅有同業進常陰沙花六十九包、價二百十六元、均係現交、

外棉美印均漲

（二日紐約電）美棉市況堅定而活潑、因華商街駁票有力、計漲三磅音至五磅音、米得林現貨售美金九分六厘三、價市扭一百七十四元二角、（二日孟買電）印棉停市、暗盤來電、漲半羅比、白洛去售一百九十二羅比半、價市扭一八〇元八角三分、

大批客貨運申 柏油猛降

本埠油行錯交旁

製燭用之柏油、原來銷路頗大、自事變後、各產地內交通阻梗、來貨稀少、故市價善甚日上、近來漢口方面到貨已通、浙省嘉興溫州二處時有運到、而滬上本街行銷返呈呆滯之勢、加以傳說漢口當局、已准許柏油出口、不日將有大批柏油運申、因此種種原因、連日市價一蹶不振、有直降之勢、大戶更見拋售、各貨已較上週跌落五六元至十元左右、昨開漢皖油一百八十元、成交者寥寥、嘉興油開一百七十元進關、溫州油近到一千餘件、價跌進一百八十元關、

洋松成本增高 國木欲漲不易

連日木材市況大致昂挺、在國產建木來源依然稀寡、而實銷亦並不旺暢、蓋由於目下地產高漲、而建築事業萎頓之故、是以售價欲漲不易、昨市福建松皮杉木每千尺浩價四百十元、市面已覺平淡、興安來近以客銷不惡、而雜牌貨充斥於市、故大東洋行正牌仍售六百五十元、雜牌仰安五百七十元、洋供源減退、來貨成本加高、暫無變動、惟美國洋松以外、每千尺高至七百元、普通貨價須六百二十元、其次五百、（下略）

市面供求平衡 市盤上落較微

昨日棉布市況因供求平衡、人心稍定、市盤上落較微、見低落、昨日榮皇島與煙台幫購進彩球細布三百餘包、及龍頭細布現貨喇叭童細布、雙魚細布等不少、而天津幫心思頗軟、乘機續有塞出、本街亦略見供給、惟賣銷榮祿逢低價收進者不少、昨市晚收龍頭細布爲三十四元五角五分、比前日軋升一角、中增細布亦見軋升一二角、日獨細斜回落五角至七角半、

外股尚穩

昨日中西股市先漲後跌、於晨開時大戶收吸頗殷、勢甚堅挺、後爲獲利多方吐出、始稍壓下、會德豐怡和英聯國際等股起落較活、終與其他各公司實業股等、軋過升降互見、橡皮股亦參差不一、

市情一覽

金融

大條近期 無市　遠期 市

美銀價 停

印銀現貨 近期 遠期 市

●各國匯兌

匯別	價	比上日
英美	四元〇二分半	
英滬	四辦士二三五	
英法	無市	
英日	一先令二辦士半	
美英	四元〇三分七五	
美滬	六元〇二角二分	
美法	無市	
美日	廿三元四角八分	

●滙豐掛牌

匯別	價	比上日
英滙	三辦士八二五	平
美滙	五元八七五	平
法滙	無市	
日滙	廿五元	平
新滙	十三元半	平
呂滙	十一元二五	平
荷滙	十一盾	平
港滙	廿五元二五	平
印滙	二一羅比三五	平

●內盤收市

匯別	價	比上日
英匯	三辦士八九〇六二五	緊〇一五六二五
美匯	六元〇六二五	緊〇三一二五

●滬中行掛牌

名稱	價	比上日
海關金	二元七角〇七	平
標準金	三三六元二	平
中國純金	三三七元八	平
英純金	八磅八先令	平
平衡稅	二四·五〇	平

（以上一先令二便士半計）

●電匯賣價

匯別	價	比上日
英滙	一先令二辦士半	平
美滙	三十元	平
法滙	一〇八〇法郎	平
德滙	七十五馬克	平
港滙	九十五元	平
日滙	一〇三元	平

（以上合國幣百元）

●錢業行市

名稱	價	比上日
貼現	八元	升三元半
拆息	七分	平

●各國貨幣（單位元）

幣別	實價	比上日
英金鎊	三九·〇〇	升一·〇〇
英金票	三〇·〇〇	平
美金鎊	一五·〇〇	升一·〇〇
美金票	一五·九三	升〇·三三
法郎票	無市	
新加坡票	七·〇〇	平
香港票	三·八	升〇·〇二
安南票	三·三〇	平
羅比票	四·〇〇	平
坎拿大票	一三·五〇	平
斐列濱票	八·五〇	平
義大利票	〇·四〇	平
暹羅票	三·八〇	平
澳金票	四二·〇〇	平
日金票	一·五六五	升〇·〇一五

證券

●國內債市

種類	收市	比上日
統一甲種	七〇·五〇	大一·一五
乙種	六四·二五	大〇·五〇
丙種	六一·二五	大〇·四〇
丁種	六〇·七五	大〇·七〇
戊種	六一·四五	大〇·〇五
九六公債	無市	

●華商股票

類別	實買價	前成交價
華商電氣	七〇·〇〇進	七〇·〇〇
天原電化	六〇·〇〇進	六五·〇〇
交通銀行	六〇·〇〇進	六六·〇〇
永安公司	一五·五〇進	一五·七五
永安紗廠	一五·七五出	一五·五〇
又	一三·〇〇進	一三·五〇
大生第一	一六·〇〇出	一七·〇〇
又	一七·五〇進	一七·七五
南洋烟草	一五·五〇進	一五·二五

●中西股市

股名	上午收價	下午收價
華商證券	一六·〇〇出	一五·二〇
又	二六·五〇進	二六·五〇
振華油漆	二六·七五出	二六·五〇
中國水泥	五五·〇〇進	五五·〇〇
中華皂廠	七四·〇〇進	七三·五〇
國際信託	一三·〇〇	一三·五〇
上銀公司	二九·五〇	二九·五〇
揚銀公司	二二·四〇	二三·八〇
四海保險	五五·二五	五五·二五
企業公司	[illegible]	[illegible]

紗花

支數	牌名	價格	去路
二十支	雙地球	[illegible]	香港
又	大發	[illegible]	又
十支	得利	[illegible]	又
又	金虎	[illegible]	香港

●外棉電訊

月份	收市	比上日
美棉十二月	九·六〇	升〇·〇五
一月	九·六〇	升〇·〇三
三月	九·五八	升〇·〇三
五月	九·四九	升〇·〇四
七月	九·三〇	升〇·〇五
十月	八·八〇	升〇·〇五
現貨	九·六三	升〇·〇六
印棉	二一日收市比上日	
平加爾	一六〇·五〇	漲〇·五〇
亞姆拉	一六九·五〇	漲〇·五〇
白洛去	一九三·五〇	漲〇·五〇

米市

品名	價
北港新粳	八〇·〇〇
又	七七·五〇
又	七五·五〇
靑角窯種	七八·〇〇
角里野稻	八〇·〇〇
溧陽白元	七五·〇〇
常州	七四·〇〇
丹陽	七三·〇〇
香港	七二·〇〇
蕪湖秈米	六九·〇〇
西貢一號	七六·〇〇
暹邏二號	七〇·〇〇
東京碾尖	七〇·〇〇
小絞米	六八·〇〇

雜糧

品名	價
本廠豆油	八五·〇〇
烟臺生油	八四·五〇
膠州生油	七二·五〇
青島生油	一〇一·二五
南京黃豆	二〇·〇〇
九江黃豆	一九·五〇
安慶黃豆	二一·〇〇
嘉定白蠶	二四·〇〇
揚州生仁	四〇·〇〇
蕪湖芝麻	三六·〇〇

內地新穀登場 蔴袋需要較活

日昨蔴袋市況續告堅挺、承上週餘風、交易頗稱活動、蓋由於臨日華北方面運銷頗活、更兼內地幫以新穀登場、需要亦較活動、是以人心良好、售價板守、大戶首先把持、市面明定暗緊、昨市二鈸半新袋二百七十五元至二百七十元、二鈸二元新袋二百六十元至二百五十五元、一號克新袋二百四十元至二百三十五元、本街一號中新袋二百三十元至二百二十五元、西貢白線袋一百七十元、全日開成交總額約計三萬餘條、

上海棉業交易所日紗行市

期紗盤旋起伏 形勢似在復振

標紗晨市開盤承週六狂跌休勢、人心帶疲、浮多不敢由留、紛求脫手、而新空不乏加碼、價格續步下跌、二月份遠期貨拋售尤勁、故跌數亦最大、抬面交易、計十七號公與廿一號華興拋出各月期約千餘包、十六號大申拖進最力、結果收盤除二月期比較週六再小四十二元外、其餘上落尚平、下午後市開盤尚穩、後以空戶心思帶虛、紛紛補進、市價遂被抬起、客戶進意又濃、收盤結果、各月頭回漲六元半至十二元半、獨二月頭尚軋小廿五元、全日成交總數爲六千七百五十包、

反手二十支藍鳳標準紗

▲前市

月期	開盤	收盤	比昨收
十一	[illegible]	[illegible]	跌四·〇〇
十二	[illegible]	[illegible]	跌三·〇〇
一月	[illegible]	[illegible]	跌七·〇〇
二月	[illegible]	[illegible]	跌四二·〇〇

▲後市

月期	開盤	收盤	比昨收
十一	[illegible]	[illegible]	漲六·五〇
十二	[illegible]	[illegible]	漲一二·五〇
一月	[illegible]	[illegible]	漲七·五〇
二月	[illegible]	[illegible]	跌二五·〇〇

現紗供求均暢 市況漸轉強化

現紗廿支月琴開盤轉週六略呈硬勢、同業進胃不弱、價格漸露上升之意、開交易所開盤見軟、一度復趨疲勢、大致情形、滙兌微緊、外棉告漲、市場人心稍安、雖有一部仍多拋售、但逢低拖進、買賣有翻多、故市況較轉強化、結果收盤均漲二元至十餘元、而十六支金塔及卅二仙桃、以少人問津而告跌、八十支彩球細紗有南廠家搜羅、做開三千二百五十元、

粗細各種日紗現貨行情

支數	牌名	開盤	收盤	比較
十支	金塔	[illegible]	[illegible]	跌八·〇〇
二十支	月琴	[illegible]	[illegible]	漲二·〇〇
又	藍鳳	[illegible]	[illegible]	漲三·〇〇
又	仙桃	[illegible]	[illegible]	漲五·〇〇
又	水月	[illegible]	[illegible]	漲五·〇〇
又	日光	[illegible]	[illegible]	漲五·〇〇
三十二支	彩球	[illegible]	[illegible]	跌五·〇〇
又	仙桃	[illegible]	[illegible]	漲一〇·〇〇
四十支	彩球	[illegible]	[illegible]	漲一五·〇〇
又	日光	[illegible]	[illegible]	
四十二支	藍鳳	[illegible]	[illegible]	
又	仙桃	[illegible]	[illegible]	漲二〇·〇〇
又	三閑館	[illegible]	[illegible]	漲二〇·〇〇
又	立馬	[illegible]	[illegible]	
六十支	彩球	二·四五〇·〇〇	[illegible]	漲二〇·〇〇
八十支	又	三·二五〇·〇〇	[illegible]	

金菜到湧回疲 木耳市面呆定

▲金菜　連日新金菜來源甚湧、計到大興宿遷等

輪船出口期

船名	日期	公司
▲北沙青龍牛洪暨積崇明班		
利沙	每晚十一時	海昌
大華	每晚十一時	裕豐
▲崇明南門港班		
茂利	每日晨八時	復興
▲南通任家港匯龍鎮浦班		
大連	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	華中
明勢	每晚准十時	復興
▲常陰沙新生張黃港新港班		
安和	五日晚九時	大新
復興	五日晚九時	興南
海通	六日晚九時	海通
華通	六日晚九時	華興
▲江陰八圩天星港口岸班		
萬安	六日下午四時	大華
▲余家板蠶家橋口岸班		
飛快	六日晚九時	源盛
▲常熟崑山太倉瀏口角直班		
內河輪	六日開往	生昌
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	五日沿途靠	上海
▲川沙南北蔡橫沔班		
海隆	每日上午七時	上海
▲閔行莘樹班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	十日沿途靠	上海
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲南華班		
甘州	五日晨香港	太古
漢陽	五日午廈門香港	太古
安慶	六日晨廈港新洲	太古
湖南	六日晨香港	太古
永生	七日晨香港	怡和
濟南	八日晨香港	太古
岳州	九日晨香港	太古
涼州	十日晨香港	太古
明生	十二晨汕頭香港	怡和
▲北洋班		
盛京	五日午威烟津	太古
利生	六日晨烟台天津	怡和
順天	九日午威烟津	太古
▲廈門香港泗水爪哇班		
芝尼加拿	十二日	渣華
▲溫哥華班		
俄國皇后	十二月一日	昌興
▲舊金山洛杉磯檀香山紐約班		
柯立志總統	七日	美郵

新天地

王先生尚在人間
哭靈一王師母連演全武行

·小平·

在悶熱的國聯大戲院，看完了「王先生夜探殯儀館」，與「三娘教子」，前者是一貫作風的胡鬧滑稽片，後者是銀幕上的平劇。

葉淺予筆下的「王先生」，針對着現實的社會，用諷刺的情調，描寫社會各階層的形形色色，在「嘻嘻哈哈」中使人有啼笑皆非之概，一時博得雅俗共賞，給它抓住的讀者確很不少。這樣富於「生意眼」的題材，當然會被電影商採納；因此「王先生」在銀幕亦一再露面，五六年中早有好多部的「王先生××××」片。並且王先生都由湯傑担任，飾小陳的有曹雪松，葛福榮及已故的劉繼羣。

銀幕上的「王先生」——湯傑演出

王先生也吃慈善飯了

銀幕上的「王先生」，以前都在輕鬆發笑下演出，而這部「夜探殯儀館」則在滑稽之外，還帶着恐佈的情調。這樣在緊張刺激的情況中製造笑料，是國產滑稽片前所未有的新創格。

劇情開始的時候，王先生的帽子與小陳的手杖，正從門上掛着「樂善好施」橫匾額的富公館裏被他們丟出來。原來他們爲了籌辦孤兒院，到富公館去募捐經費，富公館一毛不拔，把他們趕走，先將他們的帽與手杖拋出門外。在這短短的膠片中，把所謂慈善家痛快地諷刺着。

「歡送儀式」噱透

老王亦不灰心，再接再厲與小陳分道出發，他担任水道募捐，小陳負責陸路籌款，當王先生因公離埠的一天，有人發起歡送會，居然演出「歡送如儀」的儀式。然而銀幕上出現的是什麼呢？王太太與陳太太站立左右，握着「歡送王盛先生」的洋布旗幟，小阿媛權充司儀，小陳「代表全市五百萬市民」致歡送詞，王先生一本正經立在船頭上致答詞；最後竟然還點起已發霉的鞭炮來，五個人自拉自唱，完成「歡送儀式」。望着銀幕上的影子，想到不少「王先生」型的人物，每天在自拉自唱下幹着所謂慈善事業的一般馬路政客，的確就有這般的情景；抽象的說來，「王先生」給予他們的諷刺，委實是够味而有力極了！我想，那些吃慈善飯的人以及馬路政客之流，他們如果看到這節妙片，準會感及坐立不安，滿面通紅。

王先生在途中偶然搭救了一個受傷的劇盜，爲着報恩，劇盜在臨死時，畫一幅埋藏鈔票所在的地圖給老王，老王回來與小陳去實地調查，原來埋藏的地方，正是在一家殯儀館的停屍室；爲着發掘便利起見，他們把殯儀館裏的餘屋租下居住。

哭與笑之交流 「王府喪事」

陳太太反對遷居殯儀館，寫信給在鄉間的王太太：「王先生神經病發，已於昨日遷移殯儀館」。王太太以爲老王急病而死，立刻帶領小阿媛，小舅子殷秀岑等，披麻戴孝急匆匆地趕到了殯儀館，恰巧門前又正寫着「王府喪事」的字條。當即直奔靈堂，大哭親人。孝幃中的「未亡人」，以爲是她丈夫的外室來爭奪地位，覬覦遺產，驀然走出來和王太太大哭大吵。同時，那位「未亡人」既對王太太有此誤會，而王太太又只當這「未亡人」是王先生的外室；因而此錯彼錯，愈出愈奇，兩下在大罵小老婆下，又大演全武行，直打得落花流水，一榻糊塗。結果還居在鄉裏的老王聞聲而來，由他賠罪了事。這場戲是全片中最精彩的一節，笑聲不絕地在院子裏流盪。關於「大罵小老婆」的畫面，不但看了很發噱，且是社會問家庭糾紛及遺產寄人，連他人也不得安寧的現實反映。

此外，還穿插了交際花林碧秋偷窃鈔票，半夜復活的趣劇。有王先生與殷秀岑對號捉賊，亦不近情理的滑稽。[illegible]出。劇情描寫[illegible]是：滑稽片需乎有幽默的諷刺，如果一味胡鬧，簡直是胡鬧片了，卓別林得到全世界擁戴的成功，也就是因爲他的滑稽在哈哈大笑後，有所感悟的[illegible]，引起心靈的共鳴。

僵屍妙計

[illegible]不合理的滑稽[illegible]。最後，王先生利用僵屍妙計，[illegible]，由得到埋藏着的全部鈔票，演出上都是很勉強的滑稽，連「低級趣味」也沒有做到。

湯傑很努力演戲，不過除了誇張的動作，引起笑料外，在面部上却絕無表情可取。葛福榮的小陳，更是一無可取。殷秀岑還算稱職，飾陳太太的張婉，演戲機會很少。小阿媛的食量太大了，飾林碧秋的小王柳莉，是「大新」舞女，初上銀幕，演技呆板，國語也生疏得很。[illegible]女郎竟留然地合起配角，如果沒有私心作用，那就可見到電影界的人才是怎樣貧乏啊。

如果在沉悶的時候，看看「王先生夜探殯儀館」，倒也未嘗不是一個消遣方法。雖然，它不能給你「及格」的滿意。

「三娘教子」
引起異樣的感覺

晏介

「王先生夜探殯儀館」附映的短片「三娘教子」，演員是譚家姊妹慧珠，與乃兄少朋，而他們的老頭兒富英，也做了掛名導演，是這樣一門三傑合作演出的平劇電影。

平劇上銀幕，過去有譚富英雪艷琴的「四郎探母」，麒麟童袁美雲的「斬經堂」，及李萬春的「林沖夜奔」。在比較觀上，該算「斬經堂」成績最好。該片導演費穆，運用活潑的鏡頭，採取全劇精華，利用電影的技巧，攝取舞台上所不能表演的情節，能將緊張的內心表演，都在特寫鏡頭中顯出，使得平劇的精華美點，經過電影的洗禮，更發揚起來。

然而「三娘教子」却沒有做這一點：它除了「道具」變爲佈景外，其他都是「忠實」地舞台演出。鏡頭對着正面，一點也沒有移動，觀衆像坐在平劇院「正廳」中看戲。銀幕上的走路姿態也是「台步」，小東人在花園中大踱二步一拱的方步，引得觀衆們哄然大笑。平劇上銀幕的「忠實」搬演是遭受失敗了。這片子歷時四十九分鐘映畢，看得觀衆們個個精疲力盡，「走投無路」，實在是嫌得太沉悶太乏味了。現今膠片極度昂貴，浪費得實在可惜。

劇話　回憶（上）

老衲

戲劇刊物之刊物，有學術研究之專刊及游戲性質之附頁。老衲之寫作，則迴旋於兩者之間，思之頗感興趣，述之亦足以反映劇界情形之一斑。

初在上海小時報及餘興，後在北京之小京報及戲話欄，原以「伶技之法」爲多。然而不知不覺曾寫到戲劇的整個藝術上去，於是社主飄萍乃應外界之囑，委以專刊，於是有「打漁殺家」「除三害」「四進士」「馬嵬坡」之真髓的剖解，其歌曲武技列爲文欄，而伶人唱做則須以擇譜老宿，亦只能載之後幅，體例然也。不意有某總長者，社主之至交也。直接以某花旦，而托飄翁。飄翁擬登之每日出版之劇訊欄，某總長非登「徐某主撰之專刊」不可。此人於京報既曾共事，又當安福時代計脫飄萍於厄，飄萍不能拒絕，予深知飄萍之爲難，一切不了解，只可列於末幅，且引證「綠珠」是一般「汽車階」中之賞音者，而不知引證這個「謬論」亦不能算是戲也。

吾推己及人，若捉伶，於劇場執事及伶人演劇，代爲設想，其應付現實，事不由衷之困難，必不止於此，若不察細情，遽行責備，則爲不諒矣！

梨園捷報

·老衲·

◇[illegible]定日內起程南來。其他配角，亦有富連成大班及名武生叫座等，[illegible]。

◇[illegible]黃金[illegible]，發生波折，托辭緩行。[illegible]設法，業將裘氏三雙[illegible]，世長鐵安[illegible]，可謂賣力之至。

◇前月前赴平，云爲[illegible]。頃據平友函[illegible]。

◇大[illegible]本星期日（十日）日場連演「別母亂箭」「雪擁藍關」雙齣作[illegible]。

西廂

陳震撰文　吳一舸畫意

「待月西廂下，迎風戶半開，拂牆花影動，疑是玉人來。」

君瑞提閒花箋，齊上頭，低低默誦：「待月西廂下，迎風戶半開。拂牆花影動，疑是玉人來。」

呆呆望着那數行娟秀的字，一片憂愁，一片驚喜，他心中怦怦蹦動，儘管着那簡帖兒，遙遙凝想：

「唉！隔牆酬和，色容未親，只是伊人月下影姍姍，連步臨風，娉婷如夢，這遭兒却可以相偎相倚了！禁繡春衫，紅巾羅帶，脈脈柔情，數月愁病，將隨那忒忒飄渺入雲了！唉！驪人嬌羞，留意幾了她芳心！」

君瑞負手徐步，望着夕陽晚照，一片嫣紅，恨遲遲不即逝夜。信步踟躕，月光如洗，已暮鼓停敲，晚風細細，目點點無聲，花徑落紅，滿着淒然，呆望着角門深鎖，鬱鬱不樂愁。

倚欄杆，片片夢如畫，遙遙在目，麗人也遲遲，恰是湖畔，手攀垂柳，回眸淺笑，自語叨嘮：「呀！妲娥麗色，苦我相思！妳爲甚麼却低首不語呢，[illegible]含情眼眸，愁緒難，今宵月色溶溶，不要辜負那良夜啊！」

忽聽角門一聲，環珮叮噹，伊時靜颯，繡鞋踮踮，紅娘低喚：「呵！小姐，想煞人了！」

「是我哩！害的悶心慌，傻角，却不看看人」！紅娘怒目含嗔，回步欲他，看他凝凝神情，却又不禁暗笑。

歌場拾遺　張文斌·王瑤卿

如非老人

三十年來，菊部名伶如王長林，李敬山，張淇林，曹二庚等，都先後南下，惟張文斌郭春山程子儀三人，未能在台上一露身手，其中張文斌尤屬花旦角之偉才，爲王瑤卿最推重之一人，始終引爲左右手，未嘗有一日之分離也。文斌之戲，既不爲滬人所熟識，故爲讀者述之。

張文斌乳名二鎖，係名丑張芷荃次子，亦即范寶亭之妹倩也。張芷荃之旦，在[illegible]，與杜長庚徐小香合演玉堂春，其紅可知。文斌初習鬚生，因歌喉欠爽朗，乃改習花旦，拜羅百歲爲師。羅習氣至深，授文斌，性又善拍，未嘗以絕藝與其他花旦角接近，讀仙獻尤爲羅深忌者，文斌與之交一誼，羅必聲色俱厲呵叱之；文斌憤甚，祇得私自揣摩以求寸進。嗣後謀得在南府應差，因以掌握乃師；凡羅本而爲羅珍秘者，文斌可請有旨：『宮中將演是戲』，老佛爺[illegible]，羅遂無法拒絕矣。羅以是輒對人罵文斌曰：『這小子口銜天憲以濟其私。』然終莫如之何也。自是羅演各劇，文斌均能一一扮演，於小丑戲外，尤擅彩旦，如浣花溪之夫人，變羊記之巫婆，探親家之胡媒婆，普球山之賽氏，背鞋，辛安驛之媽媽，以及送親演禮等劇，無不別饒奇趣。文斌用話無多，而冷雋耐人尋味，念白清爽，隨時隨地抓哏，是其特長。又如兒女英雄傳之褚大娘，五彩輿之山大王妻，皆瀟灑盡致，台下無不狂喜者。此外，且兼擅口技，數人人樂，人人凝神細聽，故都名口技家也；其名婦孺咸知，文斌在虹蝦廟後場，[illegible]一段游藝，台下有專爲聽文斌同場而來此。王瑤卿蒙二閘中，常帶文斌同場，十三妹，五彩輿，福壽鏡，雁門關，探親家，[illegible]，梅玉配，均以文斌爲良配。文斌佐瑤卿外，即搭班，亦往獨演一劇，不常與其他旦角爲配。其與瑤卿，情形頗類近年滬上長華之隨梅蘭芳，馬富祿之佐荀慧生小翠花，曹二庚之配程硯秋，大有焦不離孟，孟不離焦之概焉！其人下裝後，面色灰白，奄奄幾無生氣，人又瘦削，未有能信其台上演出能如是之佳絕也！

怕老婆　陳季常是祖師

我有一位怕老婆的朋友，好多人都喊他怕老婆祖師。一天他剛進門來，一般朋友又是照樣喊：「怕老婆祖師來了！怕老婆祖師來了！」他非但不發怒，反來唱一段戲給在室一般朋友聽：「賢弟不要笑呼呼，休笑愚兄我怕……怕老婆啊；沙陀國的人兒有高官，有厚祿，還有酒喝，哈哈哈。身爲國王尚且怕老婆，何況乎我，李克用才是怕老婆祖師呢。」衆朋友無不爲之大笑。

其實怕老婆祖師是蘇東坡好友陳季常，所以文字間稱人怕老婆，莫不寫「有季常癖」，陳季常究竟老婆如何怕法？只要看上一看「獅吼記」之跪池，就可以曉得了。

人稱潑辣婦人叫雌老虎，此戲不名「虎嘯記」而稱「獅吼記」，可想見陳季常的老婆柳氏，她是怎樣好利害。

跪池一折，現在以俞振飛苕鄭傳鑑三人合作爲最佳，尤以俞之陳季常特妙，不久前「黃金」由此三人合演一次，頗爲台下男女座客所歡迎，下面這張劇影，就是俞振飛所扮的陳季常。（心如）

一顆顆的星兒
——好萊塢獨多桃色新聞

阿潛

桃色新聞在好萊塢常見層出不窮，委實熱鬧趣妙之至！這裏，試就近時期內，略加採集，倒來亦就不少了：

曼麗亞絲脫的家中，僱了個女「特工」員長住着，那位「特工」員的任務，除了保護亞絲脫小姐外，還幹着大開殺戒的工作，這話初聽也許有些驚人，其實說穿了，就不值一笑，所謂那人的特種任務，就是替曼麗小姐專司殺蠅工作，因爲曼麗在世界上最恨的就是蒼蠅，如果不把牠們除淨，她那美麗的衣服上將爲蠅糞而遜色。因爲她的府上，雖然收拾得十分整潔，但還不能盡使蒼蠅絕跡，所以不得不請個「特工」員來負此專責。

葛萊泰嘉寶和史底勒，約翰吉爾勃，喬奇勃倫，史托高夫史基等四人，都曾一度發生過羅曼史。現在和蓋勞特海寫勒的戀愛已是第五次了。這一次，能不能有圓滿結果，還是個問題，這位「神秘女郎」的個性，實在太「神秘」了。

喬奇顧甫德跟瑙瑪希拉的相愛熱度，最近好像冷了些下來。原因是喬奇的行爲有許多地方使瑙瑪感到不滿。還有和詹姆士史都華出入於交際場所的密斯，也不常是那個美麗的與立徽哈佛爾了。看來這兩對情人的喜酒，有點兒靠不住，只有喬奇勃倫和「睏女郎」安秀蘭丹的桃色新聞，却越來越多。

約翰巴里摩亞，因爲脾氣太壞，所以曾有一時不容於好萊塢。現在他已回來，替二十世紀福斯主演新片「The Great Profile」，而他的化裝室，就是以前秀蘭鄧波兒所用，因此在牆壁的四周，畫着許多美麗的圖案。

白蘭黛瑪雅兒　好萊塢最有前途的新女星，除林達黛妮爾，白蘭黛瓷絲外，就要輪到「海上霸王」女主角白蘭黛瑪雅兒。她說：「從這一次的經驗，我把男子們的醜態都看穿了。」當下不勝傷感之至。

詹姆士賈克奈，在銀幕上雖是個狠天狠地的兇悍之徒，其實「私底下」却是温文爾雅，說話彬彬有禮的人物。而加萊葛倫的私生活，則正和銀幕上所飾的角色一樣，是個喜歡和女人瞎纏，難於捉摸的男子。路賽琳羅蓀爾和茂文陶格拉斯，則是影城中口才最好的一對男女。

亞倫寇爾·阿伊蘭是個幸運的少年，進了影界沒有多久，就和歌星伊絡娜瑪珊發生戀愛，但在公司當局，正和不讚成拉納透娜嫁給阿蒂蕭一樣的不滿，因爲這樣的桃色事件，是會損毀兩人光明的前途的。

綠萍仙館戲曲雜談（三）
影片中的舊戲

另一位王玉芳，就不然了；他的性情適和永春相反，情形也兩樣。王玉芳幼年家境小康，拜過名師王九齡，是老生的高手。嗓子也夠乙字調，玉芳壯年就得意，也曾於王九齡死後，一度入過清宮當供奉。晚年到上海來，起先曾在滬搭班過幾年，人漸漸老了，嗓子雖然沒壞，仍然是正工多調，腿脚不甚靈便，只好閒在家裏，他性好飲酒，每頓飯前，必定要喝二斤紹興酒。二十年前，雖然酒價便宜，先說酒菜錢，一天也要兩三塊；他爲要過酒癮，要現賺沽酒的錢，纔不顧一切，而去「鑽筒子」了。（他同劉永春同班多年，兩人調門合適，氣力足，歡喜一連唱許多，滿不在乎。他的戲路也極大，調門高，天生一對，地長一雙；他們合演各劇，最著名的，有雙投唐，——劉去李密，王去王伯黨，別人差得太遠。還有大保國，二進宮，沙陀國，——陳世美，——大面唱這戲，就叫沙陀國，不帶收威，不叫珠簾寨，本是大面正工戲。——陳世美——包公與陳世美——等。總而言之，只要是老生大面合唱的戲，他們二位若唱到一起，你不讓我，我不讓你，沒有不好的。兩個人都享過大名，當過內廷供奉，而又都鑽過筒子，去唱影戲；上海至今還有舊式影戲應堂會）不過劉永春的鑽筒子是在幼年，王玉芳却在老年，劉永春怕人家提這回事，王玉芳却不以爲恥，自己常說：「我昨天鑽了一下筒子，賺着兩塊大洋，今天一天的酒錢都有了！」他又說：「鑽筒子，也不算什麼壞事，一鑽就鑽出兩塊錢來，爲什麼不鑽呢？古人有當了皮袍喝酒的，這鑽筒子唱影戲，比當袍子，總好得多了。」可見得王的性格比劉永春酒脫，這是相隔不過三十年，情形大變，新興電影普遍社會，名角和坤角反以拍影戲爲榮，整齣的舊戲，也拍上去了，你說變的快不快？

茹富蘭之佳奏　殷家堡

·白巾·

「殷家堡」係楊小樓生前佳奏之一，得其餘緒者，僅茹富蘭一人而已！今富蘭南來出演「黃金」，該院又擁有袁世海，程少餘，高盛虹，張連廷等好配角甚多，如貼「殷家堡」，豈非一齣好戲，不知道究因何故，竟不派此戲？茲就鄙見，代擬全劇角色如下：

茹富蘭——黃天霸

袁世海——前殷洪

高盛虹——後殷洪

粉菊花——郝素玉

苗勝春——朱光祖

程少餘——金大力

朱德芳——關泰

夏如雲——褚連香

單德元——褚彪

小三麻子——李昆

按：「殷家堡」一劇，亦非主角，而殷洪一角，每一個角色，各有各的英雄，修劇中如濮天雕，黃天霸，一請一信，各路綠林，書中好漢，議事一場，有大段流水板，後面又有大段，並大方稱白口，以得世聲容，飾殷洪以須勝任，與衆好漢議事場，故易袁爲高之。後面有武場，要念白與金大力，素與朱光祖，與苗之霸以臻門趣，不能勝任。粉菊花，白口雖不亮，定有驚人演出。苗勝春，南北無第二份晚輩。程少餘之金大力，亦是好手。朱德芳之關泰，夏如雲之褚連香，刀中或者要賣一賣力，在對二位老角，以單德元演褚彪，并以小三麻子扮神彈子李昆，逸信提親就是他出色之處。故願藉以十分熱忱向「黃金」派戲人供獻意見，並希望能够早日實現。

游藝日曆

◇電影◇

院名	戲名	主演者	類別	情節	技術	時間（日 夜）	價目（日 夜）
大華	俠醫熱腸	劉亞理斯	社會	明日	批評	二·三〇 五·三〇 九·一五	一元二角 三元二角
大光明	狂舞之夜	許赫勃脫	歌舞	明日	批評	同	上 一元二角 三元
南京	再生緣	蓓蒂黛維絲 卻爾斯鮑育	愛情	甲	甲	同	上
國泰	再生緣	蓓蒂黛維絲 卻爾斯鮑育	愛情	甲	甲	同	上
大上海	水火島	桃樂珊拉摩	社會	乙	乙	同	上 九角至二元
巴黎	暴客秘史	羅賓筆	社會	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	六角至一元一角
麗都	兩個世界	李卻葛林	社會	乙	丙	同	上
光陸	美人的魔力	安秀羅丹	愛情	丙	丙	同	上
金門	歌后情癡	葛雷絲摩亞	歌唱	乙	乙	同	上
杜美	海盜	羅賓筆	武俠	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	四角 七角五分
平安	天涯淪落	華雷斯皮萊	倫理	乙	乙	同	上 六角 一元八角
九星	孤瓊宮	瑙伐畢爾頓	宮闈	乙	丙	二·〇〇 四·三〇 七·〇〇 九·一五	二角 三角
卡爾登	鸞歌引鳳	愛麗絲費	歌唱	乙	丙	一·三〇 三·三〇	五角 七角
滬光	紅綫盜盒	顧蘭君 孫敏	傳記	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	[illegible]
金城	秦淮世家	周曼華 舒適	社會	丙	丙	二·三〇 五·三〇 九·一五	同上
新光	孟麗君	王熙春	傳記	丙	丙	二·三〇 五·三〇 九·一五	同上
國聯	王先生夜探殯儀館	湯傑	滑稽	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	一元
中央	李香君	顧蘭君	傳記	丙	乙	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	四角 五角 六角
西海	絕代佳人	胡蝶	傳記	乙	丙	二·〇〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	二角 五分
辣斐	孟麗君	周璇	傳記	丙	丙	二·三〇 四·四五 七·〇〇 九·一五	四角 六角
光華	女皇帝	李綺年	傳記	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	二角 三角 五分
明星	古城末日記	愛德華	歷史	乙	乙	二·〇〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	二角 三角 五分
浙江	費貞娥刺虎	陳雲裳	傳記	丙	丙	[illegible]	[illegible]
恩派亞	黃天霸	顧蘭君	傳記	丙	丙	[illegible]	[illegible]
榮金	織女下凡	盧翠蘭	傳記	丙	丙	同	上 三角
山西	乾隆游江南	夏佩珍	傳記	丁	丁	[illegible]	二角 五分
亞蒙	瀟湘秋雨	陳雲裳	傳記	乙	甲	[illegible]	四角
卡德	三笑	李麗華	傳記	丙	丙	[illegible]	三角
滬西中華	瀟湘秋雨	陳雲裳	傳記	乙	甲	[illegible]	三角 四角
百老匯	觀世音	張翠紅	傳記	丙	丙	[illegible]	三角 四角
金光	怪猩猩	李三兒	[illegible]	丙	丙	[illegible]	三角 四角

◇話劇◇

院名	戲名	主演者	類別	情節	技術	時間	價目
辣斐	人之初	徐立 李[illegible]	歷史	丙	丙	三·三〇 八·三〇	一元五角 七角
璇宮	慾魔	唐若青 孫景路	歷史	丙	丙	三·〇〇 八·〇〇	一元四角 六角八角
綠寶	長夫人	田心 王雯	愛情	丙	丙	三·三〇 八·三〇	一元六角 二角八角

◇京劇◇

院名	戲名	主演者	時間	價目
黃金	打漁殺家 連環計	周信芳 新艷秋 茹富蘭 [illegible]	晚六時	五角至三元
更新	洪羊洞 美猴王	李萬春 王鴻福 [illegible]	同	三角至三元
卡爾登	潘金蓮 惡報	高百歲 [illegible]	同	七角至二元
天蟾	九本黃天霸	陳鶴峯 [illegible]	同	二角至一元
共舞臺	八本濟公活佛	趙如泉 [illegible]	同	五角至一元
大舞臺	五集神怪劍俠	林樹森 [illegible]	同	二角至一元

松江西門外嶽廟東首
時代藝術照相

本館素抱薄利主義開幕以來荷蒙各界士女紛紛惠顧曷勝歡迎茲爲報答顧客雅意起見定自本月一日起凡持此廣告來館攝影者得一律照碼八折至本月底爲止決不展期機會難逢切弗失諸交臂祈請注意爲荷

八折優待券　至本月底有效

平明

李鴻章與袁世凱

凌霄漢閣談薈

天津李公祠規模宏敞，堂宇森嚴，中懸袁項城一聯，氣概不凡，爲世傳誦：

受知早歲，代將中年，一生低首拜汾陽，敢謂臨淮壁壘。

世變方殷，斯人不作，萬古大名配諸葛，常留丞相祠堂。

上聯以李擬郭子儀，自居李光弼，眞是字字軒昂，有聲有色。李率淮軍北來，又在直督任，培植將校，網羅人材，甲午後雖職，袁於此時以臬司練兵於小站，戊戌，以侍郎護理總督，辛丑，由魯撫升授直督，皆兼兵權，成爲北洋主帥。所謂「代將中年」，頗非隨便誇口，惟李光弼雖爲郭令公之繼承人，而末路威令不行於部下，憤鬱而終，與丙辰年之袁氏取消帝制，酒色自戕，恰適遙遙相映，代袁作聯之某名士下筆時，當未嘗計慮到此也。

李公於壬辰歲七十正壽時，袁爲駐朝總理商務委員，所上壽序，亦與他人之舖張詞釆，一味頌揚者不同，首云：「世凱以通家年少，公府末吏，從事最晚，受知最深，奉使三韓，歷時六稔，敢援在官之義，以爲瀾海之談。」以下則敍明朝鮮歷史，與當前之計劃，侃侃而談，似上條陳，竟忘卻爲人慶壽者，實爲奇觀。袁之叔父袁保恆，字筱塢，與李公同官翰林，（李丁未，袁庚戌，先後一科）又皆曾文正之門生，因有通家之誼，而其赴朝鮮隨提督吳長慶，李於袁未有如何信任，後以練兵事說李，李則斥以「你小孩子懂得甚麼練兵，你以爲喊幾個口號，擺擺隊伍就是兵嗎？」浙人吳永所著「庚子西狩叢談」，述李軼聞，亦載此事。至庚子之亂，李由粵督調任直隸，奉命議和，卒於北京，遺摺舉袁，謂「環顧海內人才，無出袁世凱之右者」係幕客楊士驤所代筆。當時袁以山東巡撫剿拳和外，得保彊土，不致糜爛，且戊戌告密早受西后及榮祿賞識，直督一席，即無此一筆亦非袁莫任；而楊氏則因此與袁結納甚深，由通永道不數年升直藩，升魯撫，升直督，皆袁力也。

記鹿牀居士題畫

·睫巢·

不佞曩年於冷攤上，購得手鈔本一冊，係錢唐戴醇士所著，書法極工，凡百數十則，亦頗多雋可誦，未知已有刊本否也。茲摘錄數則如下，以供諸同好：「有意於畫，筆墨每去尋畫；無意於畫，畫自來尋筆墨，蓋有意不如無意之妙耳。」「春山如美人，夏山如猛將，秋山如高士，冬山如老衲，各不相襲，各不相勝。」「東坡在試院，以硃筆畫竹，見者曰，世豈有硃竹耶？坡公曰，世豈有墨竹耶？善鑒者因當賞識於驪黃之外。」「夜夢有人，持春水兩七律索和，第一首頷聯用「伊」字韻，其人曰，此韻難押，予應聲曰，兩岸蒹葭咋溯伊，醒而記此，漫題畫上。」

醇士名熙，別署鹿牀居士，性疎嬾，不治生產，夫人歸甯後，不舉火，終日食餛飩，僮僕譏咸至市肆果腹焉。既罷工部尚書職，居湖上，常戴睡帽，扶奚奴，至斷橋一帶，臨流躑躅，以爲樂事。洪楊之役，於破城時殉難，其畫迄今猶爲藝林珍視也。

秋雨梧桐館筆賸

吐痰藝術

「慨自歐風東漸以來」，吐痰亦被影響，不若昔日之自由矣，即就上海而言，若電車，若公園，若餐館，若旅社，凡係西人所經營之場所，皆有牌高懸壁間，曰「不准吐痰」！夫痰之爲物，出自肺部，泌於喉間，不吐，骨鯁在喉，吐則「不准」，誠爲兩難。於是國人爲「息事甯人」計，改公開而從祕密，仍大吐而特吐，——吐之爲快。

吐之爲快，自無可厚非，因痰之來也，既不如黃河之水可以築隄預防，更不能令肺部「收回成命」。實則「不准吐痰」者，原非禁止吐出，乃限於隨地唾吐耳。

今捨「不准吐痰」弗論，國人之吐痰藝術，似頗有表彰必要。當未吐之前，輒咳嗆一聲，表示痰將到來，或痰已駐在口中，繼之，則脫口而出，痰已隨地，其勁特強者，若彈丸離弦，遠可數十步；無以名之，姑名之曰「流星趕射」，酒肆茶寮中往往見之，且各起競賽，「撲尤」之聲，不絕於耳，縱有「禁止」字帖，亦等於具文。又有痰甫着地，即急以鞋底指抹者，無以名之，姑名曰「足下達（同踏）者」。又有痰在牆邊，以手指取而擦之，惟此式恆用於距離痰盂過遠時，無以名之，姑名之曰，……總之，吐痰之藝術，近百年來，尚始終未曾放棄「國粹」；外人之一舉一動，一顰一笑，皆能學之唯妙唯肖，獨以巾承痰或以紙承痰，則大有「此頭可斷，而痰不可不吐，且不可禁止隨地唾吐」之勢。

「人必自侮，而後人侮之」，吐痰藝術家，似可懷悟矣！

前夜

·殷秉鈞·

在生活程度高漲之下，要想維持一家三口的日常生活，的確是很困難的，而且她｜芳姑｜的丈夫，現在又是沉淺在失業的漩渦裏，家裏祇有出眼，沒有些毫的進益，芳姑眼看她的丈夫不時挾着包裹走出門檻的時候，心中不住一陣酸楚而淌下連串的眼淚來。

近來已經把許多的東西去典質或者變賣了，剩下來的全是些破舊不值錢的雜物而已，芳姑一天到晚在嗚咽着淌淚，她的丈夫祇是在沉默的空氣中低下了頭，嘴裏不住的長吁短嘆。

在某一天的晚上，當她們三個人勉強吃了些薄粥當做夜飯之後，芳姑的懷裏正躺着個年才四齡的女孩小茵，她這時正坐在一張圓桌旁邊，而她的丈夫，還是皺緊了眉在圓桌邊踱着方步，他們夫妻倆一樣在感到生活煎熬的痛苦。

「我想還是出去做傭婦，好節省了一個人的開銷，否則怎樣生活下去呢」。芳姑向她的丈夫建議着，說話的聲音很沉痛。

「做傭婦去雖然很好，但這個小茵不是做了沒有母親的苦孩子嗎？」她的丈夫走過來，撫摸着正在芳姑懷裏熟睡的小茵底圓臉。

「小茵這孩子，我實在沒有法兒可想，祇有你去看護着她吧」！

她的丈夫沉低了頭，祇是呆呆地張望着小茵，這時候的小茵，忽然醒來了，她用手向他招着，嘴裏在喊：

「爸爸，你抱我一下吧！」他立刻用手伸開了，把小茵抱過來，親切地吻着小茵的臉。

芳姑站起身，走到床角邊翻開了那隻僅有的箱子，把幾件破舊的衣服打成了個包裹，小茵卻是好奇地睜大眼睛望着她的母親。

這時候，芳姑就回轉頭來，用手捧着小茵的臉，向她說：

「你的母親要離別你了，你不要吵鬧着，我回來時候買蛋糕給你吃。……」

小茵怎會知道她的母親的心事呢？她又怎會知道現在正是「生離的前夜」呢？她只是張望着母親的臉，一句話也沒有。

◇　◇　◇

也來談談鹽迷

·夢痕·

讀「平明」「鹽迷」景弢翁小史，引證極詳，是耆掌故，顧以愚所知，弢翁名實爲學鈐，字本白，弢伯則其別署也。

弢翁嘗遊揚州，抵掌而談鹽務，言論侃侃，頗多貢獻，時淮商頭腦單簡，等閒視之，遂憤而北行，剏久大精鹽公司，以粗鹽化滷改製，色白味美，質復純潔，始猶以玻瓶及紙包裝置，運銷於國內通商大埠，抵制洋鹽，繼因產量激增，乃盛以蔴包，運銷湘鄂西皖四岸，淮商引界被侵，損失甚鉅，至是方悟當年不以厚祿羈縻弢翁之非計，然而晚矣。

弢翁所編「鹽務雜誌」，最會寓目，大致主張「民製」，「官銷」「商運」「民賣」，議論鞭辟入裏，文復雄健，頗爲一般研究鹽務者所愛讀。同時尚有一左先生名樹珍者，爲雜誌撰述歷代鹽政沿革，酌古證今，亦一佳製，足與弢翁之說相發明也。（編者按：弢翁之稱久大，與絕非「淮商」「等閒視之」，致「憤而北上」，其北上任務，乃爲「鹽務改革案」。至精鹽銷岸，除「湘鄂西皖」外，即蘇五屬在戰前亦已行銷，與淮商「引界被侵」與否，似無關係。又：弢翁所主持者爲「鹽政雜誌」，非「鹽務雜誌」。）

在黑暗中

·樸嚴·

晚上，四週闃上了黑影，從天窗上漏進了一些月光，照到斗一般的屋子裏，灰黃色的牆上，搖晃着幾個憧憧的人影。

在靠牆的桌子上，除去零亂的紙屑和香烟灰，其餘僅在桌的中間擺着一只小酒杯，從酒杯裏露出一根燈芯，燈芯上所發出的光，是那麼微弱而渺小，越顯得屋子裏陰森和慘黯。

桌子四週圍坐着四五個人，隱約能看到每個人都是一樣的臉，帶着枯黃的氣色。每人更同樣的埋着頭，嘴裏卿着紙管兒，不住地發出，「嘶嘶」的聲響。屋子的主人——小周，像監考似的在四面巡視着，有時在他尖削的臉上會浮起一層微笑。

「周老板，給我一包，行嗎？」坐在靠牆的小矮子，老遠的伸出一隻枯黑的手來向小周說。

「錢呢？」小周漫問着。

「錢，當然是有的，我馬上去賣被子，等會一準送給你。」小矮子仍是伸着手說。

「哼……賣被子？這一類的話，現在我都已聽厭啦！我眞不稀罕做你這種生意，乾脆點說吧，既沒有錢，就沒有貨！」小周的態度特別強硬。

小矮子祇得縮回手，一聲不響地坐在旁邊打呵欠。

「小周，再給我一包。」坐在上首的徐太太也同樣的伸出手來向小周說。

「有，有，一包够嗎？拿兩包吧！」小周在身上掏出一只洋鐵匣子，檢出兩只比較大些的紙包丟在徐太太面前。

小矮子見不是頭路，輕輕嘆了一口氣，一溜烟地溜出了大門。

「媽的！沒有撤泡屎照照自己的臉，憑什麼面子想來欠賬？」小周嘰嘰咕咕地罵了一陣。

「喂！王嫂子，聽說你家王先生今天來了一封信，信上怎麼說？」徐太太一壁丟下嘴裏的紙管，一壁向着和自己同坐在一條凳上的一個二十多歲的女人說。

「噯，別說吧，還不是解決嗎？要不是抽這個東西，我怎麼會到這兒來？要不要這兒來，我怎麼會和小周……徐太太，也該是前世裏的孽債吧」？王嫂子露出慘黯的神態。

徐太太猛然感覺到自己的情形，也不禁悠悠地嘆了一口氣，說：「可不是，爲了小周，我們家裏那像伙也跟我鬧過不少的把戲，總之，小周這東西眞坑人」！說着，伸出手來在小周面頰上擰了一把。

「哈哈……」小周得意地笑了。

門，驀然地一響，鑽進一個光禿禿的人頭，接着，在徐太太的面孔上輕脆而膩滑的響了一下。

「死不掉的賤坯！你還在這兒受用呢？錢呢」？

「錢嗎？我不知道！」徐太太低下頭囁嚅地說。

「好哇！吃飯的錢給你抽白麵兒，你回家去看看，孩子們差不多都要餓死了！」徐先生說着，一手扯着徐太太的膀臂向外就拖。

徐太太畢竟是女人，經不住徐先生的拖扯，終於丟下沒有吸完的殘餘，戀戀不捨的跟着徐先生走出去。

「哈哈！」小周又在不住的狂笑着。

王嫂子看看小周不能同情和憐憫於徐太太的神態，不禁勾起她內心憂鬱的思潮，她想：「爲了小周，甚得丈夫和自己離婚，小周既不能同情於徐太太，事實上當然不會同情於自己，這茫茫的前途……」

作家語錄

一泓

□文藝決不是俗衆的玩弄物，仍是嚴肅而且是痛苦人生苦悶的象徵。（廚川白村）

□要創造這（典型的）人物的肖像，只有具備了很發達的觀察眼，學習而學習之後再是學習的時候，這才辦得到。倘使缺少正確的知識就猜測起來，而十個猜測裏，是會生出九個錯誤來的。（高爾基）

□生動詞句用得越簡單，越清楚，越明瞭，則寫實的描寫，及其對人的影響，個人性格的描寫，及其對人們的關係，越強固，越眞實，越確鑿。（高爾基）

□文學天才的一個特徵，是對自己的作品，特別持有批判的態度。（托爾斯泰）

□竭力將可有可無的字，句，段刪去，毫不可惜。（魯迅）

□不要過急的寫作，也不要倦怠的寫，一個同樣的東西須十遍廿遍的修正和改作。要少寫些，且不要把寫作當作爲生活和在人們面前來去名之手段。思想必須表現得使任何人都能顯著的明白，重要的能在腦裏深深的記住，不要說無用的廢話，然而這件事必須有很大的努力才行。（托爾斯泰）

□因爲世間沒有全然相同的事物，作者對於事物，要先觀透它底個性，描寫的時候，務須明晰，使讀者不致看錯。這樣，自然和人生的眞相，才能在文字中活躍。最要緊的事情，就是選辭，我們應會曉得表示某事物最適當的言語只有一個，若錯用了別語，就容易和別事物混同。（佛羅悲爾）

關於林琴南（下）

·曼君·

作畫

晚年，林琴南除了譯書之外，兼又作畫，每天工作至六七小時之上，也不認爲痛苦，他認爲一個最勞苦而自食其力的人，是生存得最有價值，不勞而獲，金錢，決不是人所應該取巧的，在這一點上，也可相見林琴南先生的一生清介和使人敬佩。

技巧

林琴南創作的出品也相當的多，不過，比不上譯品的可愛，因爲取材的平凡，技巧低下，（指一部分而言），而情節的永遠循着舊規伸展，是他的慣例，往往一部著作中，時常把不重要的戀愛角色，演出了無關緊要的故事，使讀者捉摸不出其所以如此的中心思想之所在。

寫實

不過，劃分舊小說的陳套和革新舊小說的創始人，却是林琴南，如章回小說的「却說」和「且聽下回分解」，第一個避去的就是林琴南。而且舊小說的取材大都虛構，祇有他以當時的環境爲背景，演出具有歷史材料的小說，這是難能可貴的就是他的傳奇作品，也是以事實爲根據，打破傳統規律的第一人。

創作

在這裏，預備給林琴南的作品和譯品做一個簡單的統計：作品方面小說：有「京華碧血錄」，「冤海靈光」，「金陵秋」，「劫外曇花」，「劍腥錄」等。筆記；有「技擊餘聞」，「畏廬瑣記」，「畏廬漫錄」等。傳奇：有「天妃廟」，「合浦珠」，「蜀鵑啼」，「畏廬。詩歌：有「閩中新樂府」，「畏廬詩存」等。

譯文

譯品方面：托爾斯太的「現身說法」，「人鬼關頭」，小仲馬的「茶花女遺事」，「情幻」，「鸝鵜緣」，「香鉤情眼」，狄更司的「賊史」，「冰雪因緣」，「滑稽外史」，莎士比亞的「凱撒遺事」，「雷差得紀」，「亨利第四紀」，哈葛德的「迦茵小傳」，「鬼山狼俠傳」，「紅礁畫槳錄」，「烟火馬」，科南道爾的「歇洛克奇案開場」，「蛇女士傳」，史各得的「撒克遜劫後英雄略」，「十字軍英雄記」，華盛頓歐文的「拊掌錄」，「旅行述異」，大仲馬的「玉樓花劫」，「蟹蓮郡主傳」，易卜生的「梅孽」，威司的「鵰巢記」，西萬提司的「魔俠傳」，地孚的「魯濱孫飄流記」，斐魯丁的「洞冥記」，史的芬生的「新天方夜譚」等。

結論

如此不辭勞苦的翻譯家林琴南先生，其影響於中國的文壇上，該有多少不朽的事蹟，雖然，他的墓木已拱，而一切事業的精神，仍深深留在每個人的腦海裏。

本文參考書：「小說月報」，「冷紅生傳」，「中國文學名人傳。」

紅角兒

林鳳

五

「半老何不即席贈花小姐一首詩？也是一樁可傳的韻事啊！」李拜連笑着。

「好！」鄭聽長拍着手。

哈哈！祇怕我們這樣老頭兒的詩不入美人之眼罷？」鄭半老用手摸着鬍子，笑容可掬的瞧着琴芳，似乎在等她的一句話。

琴芳從前在外頭的時候，劉小姐的父親就是鄭半老一流的人物，又老又囉嗦，還處處得人捧着。她是有過經驗的，雖然一肚子不高興，卻不得不强自抑制，誰叫他是老名士呢？便也含笑的說：「那叫什麼話？我還求之不得呢！」

「求之不得，求之不得；哈哈！求之不得！」李拜連嗓氣衝天，連忙對鄭半老說：「怎麼樣？半老！我的建議不錯罷？現在，我再進一步的建議，索性半老把琴姑娘收爲門生，那眞是一登龍門，聲價就不止十倍了。哪位贊成？」

「贊成，太好！」尤課長先舉起手來。

「對呀；」錢行長一聲，彷彿平空打了一個閃雷，「沒錯兒，收！」

「老人何福，得此女弟子？」鄭半老撚鬚微笑。

「琴芳，快去磕頭！」鄭聽長也在旁邊湊趣。

「我這麼一個窯人，鄭老先生要麼？」琴芳實討厭這一班人，可是，又不便有什麼表示，祇好隨嘴敷衍。

「豈有此理！」李拜連生怕事情僵了，這是他提議的，倘若不成，自己也沒面子，「這是天地間一樁佳話，事在必成，事在必成；」

「這麼辦吧？」鄭聽長又出來轉圜，「今天當場拜門，似乎覺得太隨便了，咱們擇吉舉行大典，還是由我們錢大哥代東，正式的拜一下，對不起，我們這些人還得叨擾一頓呢；」

「好，實從我心；」李拜連不住的搖幌腦袋。

「成；都算不了什麼！」錢行長倒是很乾脆，「你們說是哪天好？」

「我們不能說，那得老師定。」尤課長比錢行長還明白些。

「半老說。」鄭聽長看看琴芳，又看看鄭半老。

「等我回去查查曆吧。」（六〇）

投稿簡約

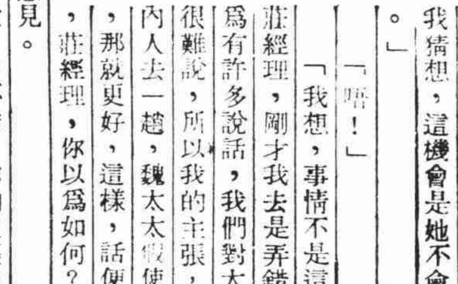
一、投寄之稿，須以格紙謄寫清楚，並加標點符號。

二、無論雜文，小說，筆記，報告等，均以一千字左右爲限，否則概從割愛。

三、譯稿須註明原文登載之刊物，作者姓名，及刊載日期。

四、稿末須註明眞實姓名，詳細地址，並加蓋印章，否則概作卻酬論。

五、來稿請貼足郵票，以免欠資退還。如聲明「不用退還」之稿，亦須附足郵票。



第七章

「她沒有要求什麼，可是在我猜想，這機會是她不會放棄的。」

「唔！」

「我想，事情不是這麼辦！莊經理，剛才我去是弄錯的；因爲有許多說話，我們對太太小姐很難說，所以我的主張，明天叫內人去一趟，魏太太假使可以去，那就更好，這樣，話便容易說，莊經理，你以爲如何？」小褚宛轉地貢獻着他的意見。

慕陶立刻點點頭說：「不錯，你的主張很對，我們就這麼辦——但你的太太有空嗎？」

「莊經理的事情，還可以推諉嗎？」小褚諂媚地笑了笑。

「那末，明天就煩勞你太太，什麼條件，儘管接受。」

「可以的，但要不要和魏太太一塊兒去？」

慕陶躊躇了一下，說：「不必，先請你太太去，如果還沒有效力，再去和殷卿商量。」

「是。」

「小褚，事情就是這樣辦，但你還得到子湘家裏去一趟，他剛才有電話來，說老九已經不行了！」

「怎麼？」小褚驚異地問。

「也許不能挽救，醫生雖然注射了强心劑，不過延長些時間而已。」

「唔——那麼我馬上就去。」

（六四）

中報譯叢

半月刊

第八期業已出版

要目

荷印貿易與日美……日本貿易年報
獻金五萬鎊的隱名綠夫……上海泰晤士報
太平洋之展望……室伏高信
美國覬覦南太平洋英領島嶼……Yates Stirling Jr.
美國在西太平洋作戰的困難……Frederick L. Oliver
美國共和黨的政見……Wendell Willkie
世界珍聞……Garnder Soule
新政治體制的生成……妙法寺三郎
新體制之理想與組織……南龍彥
新體制與知識階級……加田哲二
新體制雜感……笠信太郎
隨征萍蹤記……邱吉爾

零售每冊二角　預定半年二元全年三元五角

發行者 中報出版部　各分售處及報攤均有出售

中報週刊

第二十六期業已出版

要目

收回各國在華租界的機會……若水
日美衝突之尖銳化……劉仰池
日美將戰爭乎……何潁
戰爭主要品——石油問題……永明
動搖中的英帝國……惠風
蘇彝士運河的重要性……照臨
意大利的青年運動……旭升
閒話新加坡……雯若
日本的航空熱……維
小聞員……林鳳

零售每冊一角　預定半年二元四角全年四元五角

發行者 中報出版部　南京朱雀路七十二號

▲各分售處及報攤均有出售▼